

# SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s.

## výroční zpráva



2

0

1

7

## Slovo úvodem

Vážení donátoři, kolegové, spolupracovníci a přátelé,

chtěla bych Vám všem, na tomto čestném místě, poděkovat za dobrou práci, podporu a snahu, kterou jste v uplynulém roce věnovali naší organizaci. Velice dobře si uvědomuji, že pracovní úspěchy, kterých jsme v roce 2017 dosáhli, nejsou samozřejmé a bez Vašeho přispění by se nebyly podařily.

I když se to tak může jevit, nejde vždycky jenom o to, získat na činnost organizace dostatek finančních prostředků – to je, bezesporu, důležité. Neméně důležitý je ale také lidský přístup k naší práci pro potřebné, který je bez předsudků vůči uživatelům námi poskytovaných služeb, který nepředjímá negativa založená, většinou, na předsudcích.

Díky všem Vám, kteří jste nás jakkoli podporovali v roce 2017, za lidský přístup k naší práci.

S úctou,



Mgr. Helena Balabánová  
ředitelka SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s.



## SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s.

- Právní forma:** obecně prospěšná společnost  
**Zapsaná u:** Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1228  
dne 14. prosince 2013  
**Sídlo:** U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava-Přivoz  
**IČ:** 68145209  
**DIČ:** CZ68145209  
**Zastoupená:** Mgr. Helenou Balabánovou, ředitelkou  
**Web:** <http://jekhetane.cz/>  
**E-mail:** [jekhetane@jekhetane.cz](mailto:jekhetane@jekhetane.cz)  
**Zakladatelé:** Mgr. Helena Balabánová, Božena Dudy-  
Koťová, Lenka Martišová, Jan Bongilaj,  
PaedDr. Jan Effenberger  
**Správní rada:** PaedDr. Jan Effenberger – předseda správní  
rady, Mgr. Vlasta Geryková – členka správní  
rady, Jan Bongilaj – člen správní rady  
**Dozorčí rada:** Božena Dudy-Koťová – předsedkyně dozorčí rady  
Lukáš Balabán – člen dozorčí rady,  
Irena Mrázková – členka dozorčí rady



IDENTIFIKACE AUDITORA  
Daně a audit s.r.o.  
Mariánské náměstí 480/5  
709 00 Ostrava-Mariánské Hory  
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

# Obsah

O nás .....	4	KLUB-KO v Ostravě .....	19
Předpokládaný vývoj činnosti v následujícím období .....	4	Projekty realizované službou .....	20
Poskytujeme sociální služby .....	5	Příklad dobré praxe .....	21
Naše další aktivity .....	5	KLUB-KO v Šumpersku .....	22
Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE .....	5	Projekty realizované službou .....	23
Projekty realizované službou .....	6	Projekty organizace realizované v roce 2017 .....	25
Příklad dobré praxe .....	7	Projekty realizované v Moravskoslezském kraji .....	24
Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě .....	9	Projekty realizované v Olomouckém kraji .....	28
Projekty realizované službou .....	9	Projekty realizované v obou krajích .....	29
Příklad dobré praxe - Ostrava .....	10	Dobrovolnictví .....	30
Příklad dobré praxe - Šumpersko .....	10	Činnosti v rámci sociálně právní ochrany dětí .....	29
Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Šumperku .....	11	Příklady dobré praxe .....	32
Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě .....	14	Výrok nezávislého auditora .....	34
Projekty realizované službou .....	14	Výkazy organizace za rok 2017 .....	37
Příklad dobré praxe .....	15	Lidské zdroje .....	53
Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Šumperku .....	16	Spolupracující organizace a veřejné instituce .....	54
Projekty realizované službou .....	16	Organizační struktura – SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s. ....	56
Příklad dobré praxe .....	19	Kontakty .....	57

## O nás

### Kdo jsme a o co usilujeme

Dnešní organizace SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s., byla založena v roce 1998, jako malé občanské sdružení, skupinou romských a neromských lidí žijících v Ostravě. Za 20 let nepřetržité existence prošla naše organizace formujícím vývojem do dnešní podoby velké obecně prospěšné společnosti, která působí ve dvou krajích České republiky.

Vždy jsme usilovali o rovné šance pro romskou menšinu v majoritní společnosti prostřednictvím poskytování sociálních služeb a jiných doprovodných aktivit na území statutárního města Ostravy (Moravskoslezský kraj) a od roku 2008 také na území obce s rozšířenou působností Šumperk (Olomoucký kraj).

V roce 2017 byla v provozu naše střediska sociálních služeb v Ostravě-Přívoze, Ostravě-Porubě, Šumperku a Hanušovicích.

V posledních letech se poněkud změnilo sociální i etnické složení lidí, kteří naše služby vyhledávají. Zejména služba odborného sociálního poradenství je využívána i lidmi ze vzdálenějších míst Moravskoslezského a Olomouckého kraje a online i z celé republiky.

SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s. nemá organizační složku v zahraničí a nezřizuje žádné fondy.

## Předpokládaný vývoj činnosti v následujícím období

V následujícím období dojde k navýšení dlouhodobého majetku organizace odkoupením a rekonstrukcí domu U Tiskárny 515/3 v Ostravě-Přívoze, ve kterém organizace oficiálně od března 2016 sídlí. Koncem roku 2017 byl náš projekt Dům sociálních služeb SPOLEČNĚ-JEKHETANE vybrán k financování v dotačním řízení IROP. Faktická realizace projektu proběhne až v průběhu roku 2018 – od vlastnictví nemovitosti očekáváme podstatně nižší provozní náklady. Zároveň je naším cílem zvýšit příjmy z doplňkových činností tak, abychom byli schopni v průběhu následujících let jednak splatit úvěr na koupi domu a částečně vyrovnat finanční ztrátu předchozích let.

Pro příští období neplánujeme omezení žádné sociální služby. Naopak, chceme se pokusit rozšířit službu nízkoprahového zařízení pro děti a mládež do lokality „Jílová“ v Ostravě-Přívoze, kde podobné zařízení chybí a žije zde mnoho dětí a mladých lidí.

Nově se chceme pokusit získat finanční prostředky z Operačního programu věda, výzkum, vzdělávání k realizaci projektu zaměřeného na podporu předškolního vzdělávání romských dětí (SPOLU 2). Budeme se také snažit o zlepšení technického zázemí našeho nízkoprahového zařízení pro děti a mládež, které provozujeme v Ostravě-Porubě na Dělnické ulici.

## Poskytujeme sociální služby

V roce 2017 naše organizace provozovala v souladu se zákonem č.108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, tyto registrované sociální služby:

- Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE - od 25. 2. 1998
- Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE (odborné sociální poradenství) - od 1. 1. 2001
- Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE - od 1. 1. 2002
- KLUB-KO (sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi) - od 1. 1. 2009.

**Tyto služby jsou poskytovány bezplatně.**

## Naše další aktivity

Kromě registrovaných sociálních služeb realizujeme projekty zaměřené na práci se školními dětmi a rodinami s malými dětmi žijícími v sociálně vyloučených lokalitách. Jedná se o motivační, informační a vzdělávací aktivity a o podporu zájmové činnosti.

V roce 2015 jsme založili **taneční školu A.D.S. Company**, jejímž cílem je podporovat rozvoj talentu pro street dance styly u romských dětí, a **dětský fotbalový tým JEKHEANE**, zapojený do Don Bosco ligy.

Působíme také na poli předávání zkušeností z naší praxe v poskytování sociálních služeb v sociálně vyloučených lokalitách a romské problematiky.

V našich sociálních službách **absolvují praxi studenti sociální práce** vyšších odborných i vysokých škol, zejména VOŠ sociální Ostrava a Ostravské univerzity, fakulty sociálních studií.

Po několikaletá přestávce jsme v roce 2017 uspořádali velkou kulturní akci s názvem SETKÁNÍ VZÁJEMNÉHO POROZUMĚNÍ.

## Sociální služby SPOLEČNĚ-JEKHETANE

### Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE

Číslo registrace: 3256866

Místo poskytování služby: Palackého 25 (do července 2017), Božkova 969/65 (od srpna 2017) Ostrava-Přívoz; Dělnická 20, Ostrava-Poruba

Okamžitá kapacita služby: 30 dětí v jednom zařízení

V roce 2017 se pracovníci výrazně soustředili na individuální práci s dětskými uživateli služby. Podporovali uživatele v samostatném rozhodování a uvědomování si důsledku jejich jednání. Tato individuální práce se projevila i ve statistice sociální práce, kdy dvojnásobně převýšila skupinovou práci. Nárůst individuální práce s dětmi byl zejména v oblasti školy, vzdělávání a základních dovedností. S uživateli také pracovníci řešili jejich vztahy a nevhodné chování k dospělým i k vrstevníkům.

Rok 2017 byl pro Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE plný změn. Zásadní změnou bylo přestěhování služby v Přívoze z ulice Palackého 25 na ulici Božkovu 65, které proběhlo v červenci 2017. S přestěhováním do centra sociálně vyloučené lokality došlo ke zvýšení zájmu o naši službu a k nárůstu zájemců a později i uživatelů služby. Do nového střediska docházeli především uživatelé služby, kteří pocházejí z rodin, s hlubšími sociálními problémy. Noví uživatelé služby vzhledem k tomu, že nemají podnětné a dostatečně motivující rodinné zázemí, měli velké problémy se základními vědomostmi a dovednostmi. Týkalo se to zejména školních znalostí, základní přípravy do školy (nachystat si školní pomůcky, mít napsané domácí úkoly apod.), základních dovedností běžného života (pozdravit, zásady slušného chování, základy hygieny apod.).

V polovině září začaly stavební úpravy a opravy střediska v Přívoze, které bylo prostorově, pro tak velký zájem uživatelů služby zcela nevyhovující. Cílem oprav a úprav bylo zlepšení zázemí pro

poskytování služby. Stavební úpravy a opravy byly dokončeny v listopadu 2017.

V NZDM Poruba uživatelé služby přicházeli za pracovníky zejména s požadavkem o pomoc s problémy ve škole, ať se to týkalo výchovných problémů nebo problémů s prospěchem. Proto nastal zásadní nárůst intervencí právě v oblasti školní docházky a vzdělávání.

I přes uzavření služby v Ostravě-Přívoze došlo celkově k nárůstu intervencí oproti roku 2016. Službu vyhledávali děti i z jiných lokalit, zejména Ostravy-Vítkovic, Radvanic, Moravské Ostravy, Hrušova. Hodně dětí dojíždí z ulice Jílové a Cihelní, neboť v této oblasti v současnosti není žádná sociální služba pro děti a mládež.

## Projekty realizované službou

- **NEVO DROM (NOVOU CESTOU) 2017**
- **Dejte mi šanci tančit** – finanční podpora tanečních tréninků a soutěží chlapce Z. B.
- **Setkání vzájemného porozumění** - přehlídka umělecké tvorby dětí z nízkoprahových zařízení v Moravskoslezském kraji.

## Příklad dobré praxe

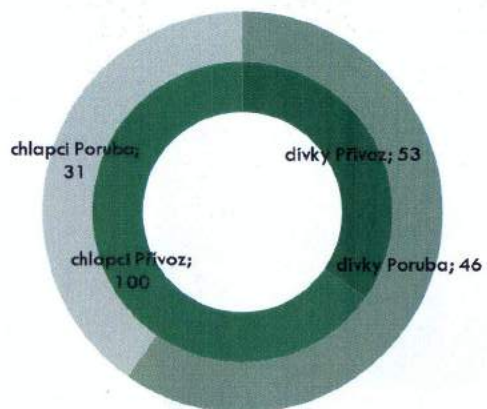
### Příběh Kristiána

**K**ristián je uživatelem našeho nízkoprahového zařízení v Ostravě-  
Přívoze. V roce 2017 navštěvoval první ročník základní školy. Měl nejen výchovné problémy ve škole, ale i v našem NZDM, kde průběžně porušoval pravidla chování v NZDM, ve škole měl problémy s prospěchem. Ve druhém pololetí mu stále nešlo čtení. Byla s ním situace několikrát rozebrána, bylo mu také opakovaně připomínáno, že musí číst, a to i doma, neboť bude opakovat první třídu. Kristián uváděl, že maminka se musí v současnosti starat o tři malé děti, jeho sestry, nemá tudíž dostatek času se mu věnovat. Pracovníci NZDM se s Kristiánem začali intenzivněji připravovat na vyučování, řešili i jeho chování. Ale ani toto nepomohlo a Kristián nezvládl první třídu a ročník musel opakovat. Na podzim roku 2017, kdy nastoupil opětovně do první třídy, si sám dal předsevzetí, že se bude v NZDM pravidelně připravovat na vyučování, což plní a na konci 1. pololetí školního roku měl na vysvědčení samé jedničky. Změnilo se i výrazně jeho chování k dospělým i k vrstevníkům, za které je pracovníky průběžně chválen.

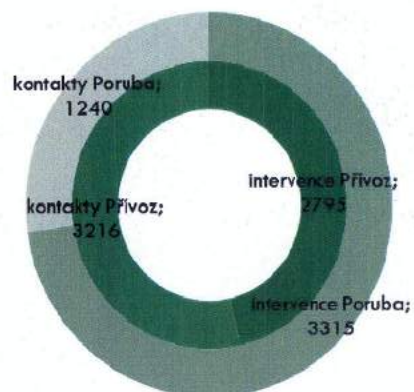


## Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE v číslech

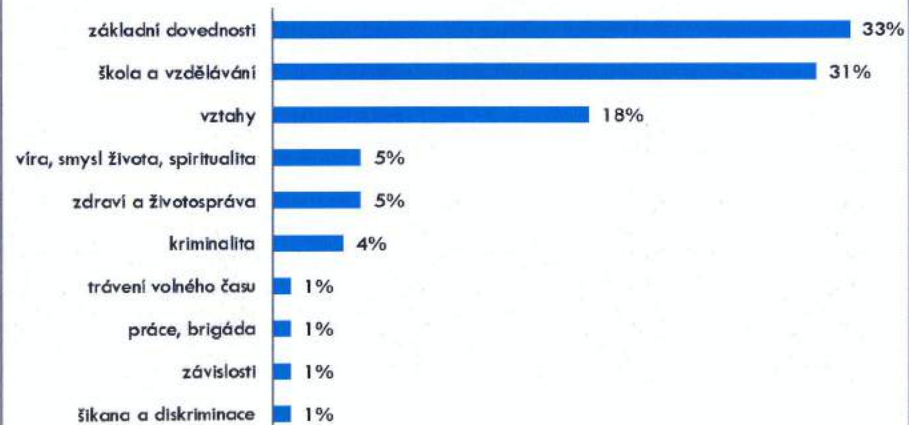
### Uživatelé služby NZDM



### Intervence a kontakty NZDM



### Oblasti řešených zakázek NZDM



## Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě

Číslo registrace: 9760673

Místo poskytování služby: Moravská Ostrava a Přívoz (zejména oblast ulic Hlučínská – Dobrovského – Palackého – Božkova, Gebauerova – Orebitská – Zákrejsova – Špálava – Sokolská – Nádražní, Cihelní – Jílová – Vaškova – Spodní),  
Poruba (oblast ulic Dělnická – Skautská – Porubská)

Okamžitá kapacita služby: 3 pracovníci

Během roku 2017 pracovníci nejčastěji řešili problém s bydlením. Na ulicích zadního Přívozu několik soukromých majitelů prodalo své domy a jejich nájemníci se tak ocitli v nejistotě ohledně jejich bydlení. Terénní pracovníci pomáhali lidem najít jiné vhodné bydlení, v rámci této pomoci pracovníci spolupracovali s Magistrátem statutárního města Ostravy, s neziskovými organizacemi, které poskytují sociální bydlení a také se soukromými majiteli bytů.

V roce 2017 také došlo ke změnám ve vyplácení dávek pomoci v hmotné nouzi, konkrétně v příspěvku na živobytí. Část této dávky je od 1. 12. 2017 vyplácena ve stravenkách a jeho výše je vázána na odpracované hodiny prospěšných prací. Terénní pracovníci již od začátku roku 2017 průběžně vysvětlovali uživatelům podmínky a změny v nároku na dávky a také pořádali osvětové besedy na toto téma.

Terénní pracovníci spolupracovali v roce 2017 s Magistrátem statutárního města Ostravy také na projektu „Ženy na trhu práce“.

Do tohoto projektu se zapojilo 6 uživatelů služby terénních programů. Pravidelně se také terénní pracovníci účastní multidisciplinárních týmů v Ostravě-Přívoze i v Ostravě-Porubě (dřívější „policejní buňky), kde řeší spolu se zástupci města a ostatními neziskovými organizacemi různé aktuální situace ve vyloučených lokalitách, kde se pohybují a kde pracují.

Pracovníci služby pracují, v rámci doprovodného programu sociálního bydlení, s uživateli, kteří jsou zapojeni do projektu „Pro rodinu“ (projekt krizového bydlení pro rodiny s dětmi).

Po celý rok spolupracovali pracovníci služby nejen s Magistrátem statutárního města Ostravy, ale také s úřady městských obvodů, pobočkami Úřadu práce ČR a také s jinými neziskovými organizacemi.

### Projekty realizované službou

- Půjčíme i Vám 2017
- Terénní programy 2017

## Příklad dobré praxe - Ostrava

### Příběh paní Anny

Paní Anna bydlela se svou neteří v jednopokojovém bytě u soukromého majitele. Neteř paní Anny je mentálně postižená a paní Anna se o ni pečuje. V roce 2017 došlo k prodeji domu, kde paní Anna se svou neteří bydlela, a z tohoto důvodu byly nuceny si hledat nové bydlení. Terénní pracovníce s paní Annou kontaktovala organizaci Armáda spásy v ČR, kde si paní Anna podala žádost o sociální bydlení. Sociální pracovníce Armády spásy v ČR zapsala paní Annu do pořadníku, ale sdělila jí, že v současné době jsou všechny sociální byty, bohužel, obsazeny.

Terénní pracovníce zprostředkovala paní Anně kontakt se sociálním odborem Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava-Přívoz a pomohla jí zažádat tam o městský byt. Jelikož bylo od počátku jasné, že paní Anna nesplňuje všechny podmínky pro přidělení městského bytu, usilovala terénní pracovníce o osobní schůzku všech zúčastněných a o individuální posouzení této rodiny. Zároveň probíhalo jednání mezi obyvateli zmíněného domu a majitelem nemovitosti. Nájemníkům byly prodlužovány smlouvy vždy na jeden měsíc dopředu. V březnu 2017 se podařilo, ve spolupráci s pracovníky terénních programů, zajistit paní Anně pronájem bytu 2+1 v soukromém vlastnictví, mimo vyloučenou lokalitu. Paní Anna se i s neteří přestěhovala a nyní si postupně zvelebují nové bydlení. S terénními programy chce zatím ještě spolupracovat.

## Příklad dobré praxe - Šumpersko

### Příběh paní Zlaty

Paní Zlata byla v evidenci Úřadu práce a pobírala dávky hmotné nouze. Byla uznána invalidní třetího stupně bez nároku na výplatu důchodu. Paní Zlata vyhledala službu terénních programů na doporučení sociální pracovníce Městského úřadu v Šumperku s žádostí o pomoc při vyřízení výplaty invalidního důchodu.

Terénní pracovníce spolu s paní Zlatou navštívily Okresní správu sociálního zabezpečení, kde bylo paní Zlatě vysvětleno, že nemá splněnou zákonnou podmínku pro přiznání výplaty důchodu - chyběla jí potřebná odpracovaná doba. Pracovnice OSSZ jí poradila, že se může přihlásit k dobrovolnému pojištění, které může uhradit jednorázově nebo v měsíčních splátkách.

Paní Zlata se rozhodovala, zda si vezme půjčku a potřebnou dobu pojištění si jednorázově uhradí, nebo zda si bude dobrovolně pojištění hradit měsíčně, přičemž nejnižší možná částka je 1000,- Kč. Terénní pracovníce paní Zlatě vysvětlila, že pokud pobírá příspěvek na živobytí, tak měsíční úhrada jednoho tisíce korun je pro ni velkou finanční zátěží a půjčka není vhodné řešení. Terénní pracovníce paní Zlatě doporučila, aby se poradila se svým lékařem, zda a případně jakou práci jí její zdravotní stav dovoluje vykonávat. Paní Zlata navštívila lékaře, který jí povolil vykonávat fyzicky nenáročnou práci na zkrácený úvazek. Terénní pracovníce paní Zlatě pomohla nalézt zaměstnavatele, který zaměstnává osoby se zdravotním omezením. Společně sepsaly životopis a vyplnily potřebné dotazníky. Paní Zlata

byla přijata na zkrácený pracovní úvazek na dobu určitou. Paní Zlata dochází pravidelně do zaměstnání, po uplynutí sjednané doby jí byla pracovní smlouva prodloužena. Paní Zlata je v práci spokojená a snaží se odvádět práci dobře, chce, aby jí byla opět pracovní smlouva prodloužena.

## Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Šumperku

Číslo registrace: 4672580

Místo poskytování služby: území obce s rozšířenou působností Šumperk (nejčastěji Šumperk, Hanušovice, Staré Město)

Okamžitá kapacita služby: 2 pracovníci

---

V roce 2017 bylo nejčastějším důvodem pro spolupráci uživatelů s terénními programy hledání vhodného bydlení a zaměstnání. Pracovníci pomáhali uživatelům s vyplňováním žádostí o byty v majetku města, podíleli se na vyhledávání vhodných bytů k pronájmu a poskytovali doprovod k prohlídce bytu. Pracovníci dále uživatelům pomáhali s hledáním vhodných nabídek zaměstnání, pomáhali sestavit životopis a také poučovali uživatele o náležitostech pracovní smlouvy. Nadále zůstávala významným tématem dluhová problematika. Uživatelé také častěji žádali pracovníky o pomoc se sestavením rodinného rozpočtu. V průběhu roku 2017 pracovníci terénních programů aktivně spolupracovali s pracovníky sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi KLUB-KO

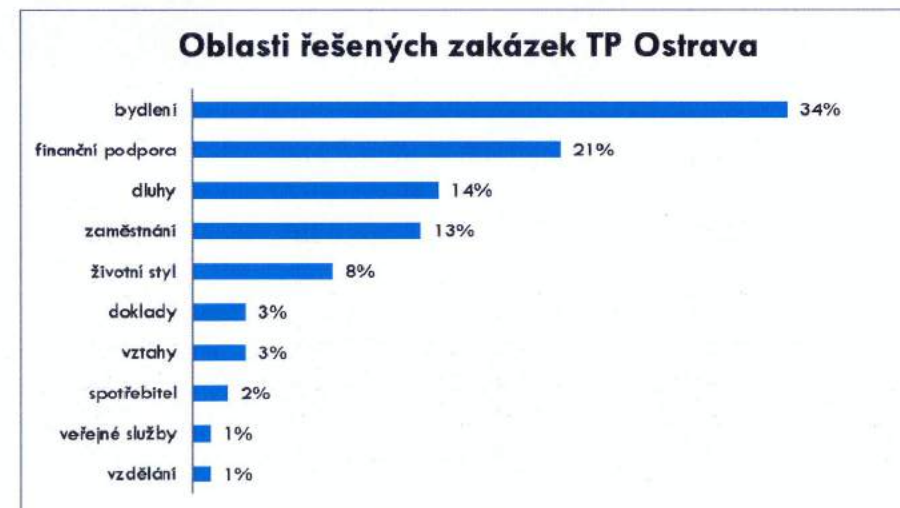
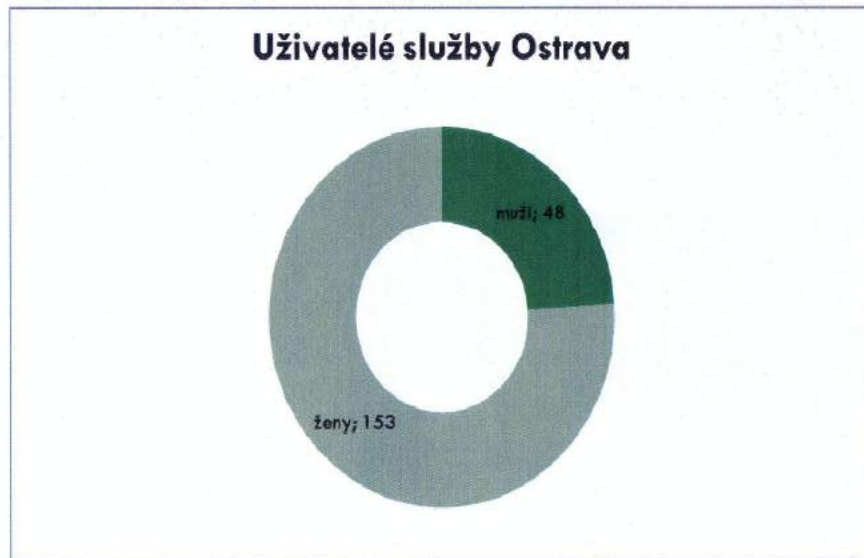
a s pracovníky občanské poradny, která pomáhala uživatelům v oblasti dluhového poradenství.

Na konci roku 2017 pracovníci řešili nouzovou situaci v Hanušovicích, kdy ve městě propukla epidemie úplavice, kterou se ve spolupráci s Krajskou hygienickou stanicí nakonec podařilo zvládnout. Pracovníci organizace byli evidováni na „hygieně“ a pracovníci, kteří byli v přímém kontaktu s nakaženými, byli podrobeni lékařským testům.

V roce 2017 spolupráce s úřady a organizacemi probíhala nejčastěji formou doprovodu na žádost uživatele či telefonickým kontaktem s příslušnou institucí nebo organizací. Doprovodem uživatel nabývá jistoty při jednání a získává komunikační dovednosti, které využívá při dalších jednáních, u kterých již často není doprovod pracovníka nutný. Narůstající počet spolupracujících organizací s Terénními programy může být šancí k dosažení osobních cílů uživatele. Nejčastěji spolupráce probíhala s MěÚ Šumperk, MěÚ Hanušovice, KLUB-KO SPOLEČNĚ-JEKHETANE, Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE a s komunitním pracovníkem SPOLEČNĚ-JEKHETANE.

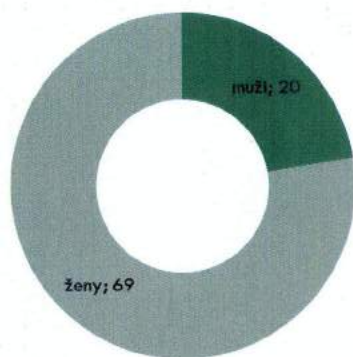
Překážkou v poskytování sociálních služeb na Šumpersku byla v roce 2017 i nadále rozlehlost území ORP Šumperk spojená se špatnou dostupností a náročným terénem. V zimních měsících není výjimkou zrušení naplánovaných intervencí s uživateli z důvodu nepříznivého počasí.

## Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě v číslech

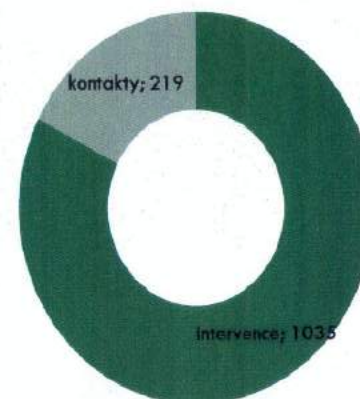


## Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Šumperku v číslech

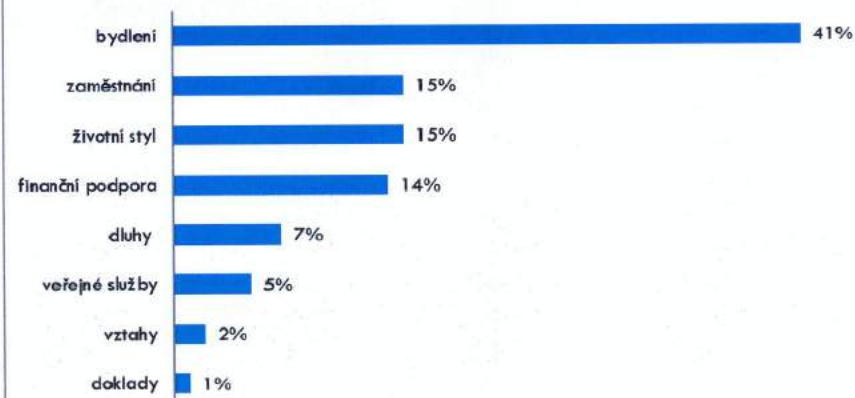
### Uživatelé služby Šumperk



### Intervence a kontakty Šumperk



### Oblasti řešených zakázek TP Šumperk



## Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě

Číslo registrace: 5344963

Místo poskytování služby: U Tiskárny 3, Ostrava-Přívoz; Dělnická 20, Ostrava-Poruba

Okamžitá kapacita služby: 2 - 3 pracovníci

---

Sociální službu odborného sociálního poradenství jsme v roce 2017 poskytovali v Ostravě na dvou místech. Již několik let je služba našich občanských poraden využívána především lidmi, kteří se dostali do problémů se splácením svých závazků. Dluhové poradenství tak dlouhodobě tvoří více než polovinu všech řešených zakázek.

V září 2017 získala naše organizace akreditaci Ministerstva spravedlnosti k podávání insolvenčních návrhů.

Odborní poradenští pracovníci připravili a realizovali řadu „osvětových“ besed a přednášek na téma finanční gramotnost pro různé cílové skupiny.

V uplynulém roce pracovali odborní sociální pracovníci s celkem 568 klienty na obou našich pobočkách zřízených v Ostravě. Obě pobočky byly v loňském roce pro zájemce o službu občanské poradny otevřeny celkem 1 402 hodin. Při poskytování služby pracovníci dbají na to, aby co nejvíce uschopňovali klienty a vedli je k samostatnosti. Pomáhají klientům řešit běžné záležitosti jejich života, poskytují rady a informace v mnoha oblastech a také pomáhají se sepsáním různých písemných podání, jako jsou návrhy, žaloby, opravné prostředky a podobně. Naše služba je

bezplatná a diskrétní a je poskytována všem fyzickým osobám starším 18 let převážně z Moravskoslezského kraje.

V roce 2017 pracovníci pomáhali klientům nejvíce v těchto oblastech – dluhové poradenství 51 %, rodinné vztahy a rodinné právo 9 %, bydlení 8 %, občansko-právní vztahy 6 % a další oblasti - oběti trestných činů, pachatelé trestných činů, spotřebitelské problémy, správní řízení, sociální dávky, důchody atd. Za celý rok s klienty zpracovali a podali 22 úspěšných návrhů na povolení oddlužení a na konci roku 2017 byla občanské poradně udělena akreditace Ministerstva spravedlnosti ČR, která opravňuje pracovníky sepsovat a podávat návrhy na povolení oddlužení klientů jako dosud zcela bezplatně a ve velmi vysoké kvalitě.

Na začátku roku 2017 v naší službě proběhla inspekce kvality poskytování služby, kterou provádí Ministerstvo práce a sociálních věcí, s výborným výsledkem. Službě nebyla udělena žádná nápravná opatření.

### Projekty realizované službou

- Občanské poradny SPOLEČNĚ-JEKHETANE 2017
- Finanční gramotností proti dluhové pasti
- Půjčíme i Vám 2017

## Příklad dobré praxe – Ostrava

### Příběh pana Pavla

**N**a naši poradnu v Ostravě se obrátil mladý muž pan Pavel s žádostí o pomoc při řešení problémů s předlužením. Pan Pavel byl drogově závislý, bral si půjčky od různých společností, nebyl je však schopen splácet. Později přišel o zaměstnání a o 2 nezletilé děti, které mu byly odebrány z péče a svěřeny do pěstounské péče prarodičů. Tato okolnost se stala jeho motivací pro celkovou změnu jeho života. Rozhodl se podstoupit protidrogovou léčbu. Úspěšně ukončil léčbu v terapeutické komunitě. Poté nastala snaha opět se zařadit do běžného života a našel si zaměstnání. Dluhy ho však stále pronásledovaly. Jejich výše byla cca 600 000 Kč. Rozhodl se proto podat návrh na povolení oddlužení pomocí splátkového kalendáře. Požádal poradnu o pomoc při vypracování insolvenčního návrhu.

Poradkyně pana Pavla informovala o podmínkách oddlužení podle insolvenčního zákona a předala mu obecné informace z oblasti oddlužení. Poté byl pan Pavel zařazen do pořadníku, ve kterém musel vyčkat, až se uvolní kapacita poradny pro zpracování jeho návrhu. V mezidobí pan Pavel shromažďoval potřebné podklady pro oddlužení. Velice náročné, hlavně po psychické stránce, bylo pro něj sepsat svůj osobní příběh – jak se do dluhů dostal, což nakonec zvládl výborně. Během podávání návrhu na povolení oddlužení úzce spolupracoval se sociální pracovnící ze SPOD městského úřadu a usiloval o navrácení nezletilých dětí do své péče. Pan Pavel na konzultace chodil vždy řádně připraven. Po podání návrhu

trvalo soudu necelý měsíc, aby oddlužení povolil. Zpětná vazba pana Pavla byla velice pozitivní. Pan Pavel byl velmi rád, že byl jeho návrh povolen a poradkyni za to děkoval. Vzhledem k vyřešení jeho minulosti s drogami a problémy s dluhy, je pan Pavel dohodnut se sociální pracovnící ze SPOD městského úřadu, že bude moci podat k soudu návrh na svěřeni svých dětí do péče.

## Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Šumperku

Číslo registrace: 6804682

Místo poskytování služby: Hlavní třída 13/3, Šumperk

Okamžitá kapacita služby: 1 pracovník

**V** roce 2017 řešili v občanské poradně v Šumperku více než 220 případů předlužení. Pracovnice občanské poradny poskytuje komplexní dluhové poradenství, pomáhá uživatelům v komunikaci s jejich věřiteli, radí a informuje je v oblasti exekucí a také pomáhá se zpracováním návrhů na povolení oddlužení.

V průběhu roku 2017 oslovilo poradnu s žádostí o podání informací k insolvenční 62 uživatelů. Z těchto pak s pracovníky na přípravě návrhu začalo spolupracovat 30 uživatelů, 10 uživatelů přestalo s poradnou komunikovat a návrh nebyl dokončen, 13 návrhů bylo schváleno a 2 návrhy stále čekají na schválení. Dva uživatelé neměli



dostatečné příjmy a měli dluhy z podnikání, přesto návrh chtěli podat, oddlužení jim nebylo povoleno. Od září 2017, kdy návrhy mohou podávat pouze akreditované osoby, pracovníci poradny podali 5 návrhů na oddlužení, 3 byly schváleny a 2 čekají na rozhodnutí soudu.

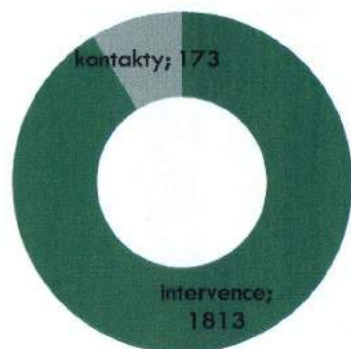
Pracovnice mimo poskytování rad a informací také pomáhala při sepisování podání, žádostí, návrhů a žalob, které nevyžadují specializované právní poradenství, s cílem podpořit uživatele natolik, aby příště byl schopen si pomoci vlastními silami.

## Projekty realizované službou

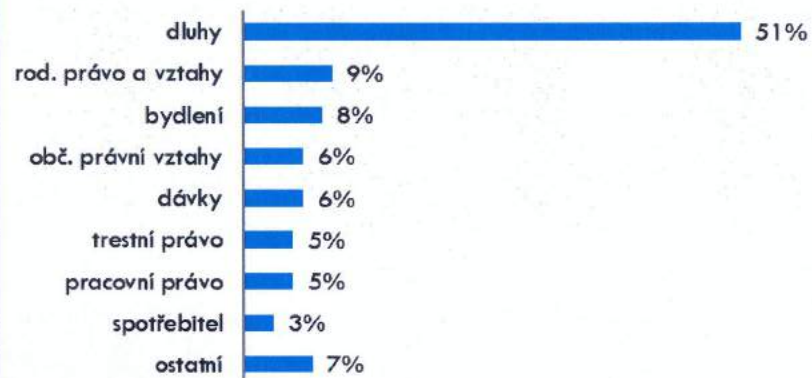
- Finanční gramotností proti dluhové pasti
- Služby sociální prevence v Olomouckém kraji

Občanská poradna  
SPOLEČNĚ-JEKHETANE v Ostravě  
v číslech

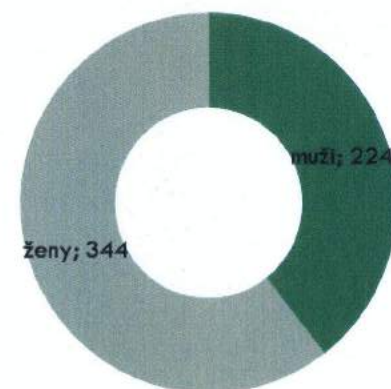
### Intervence a kontakty Ostrava



### Oblasti řešených zakázek OP Ostrava

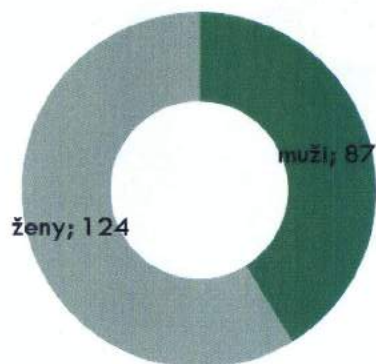


### Uživatelé služby Ostrava

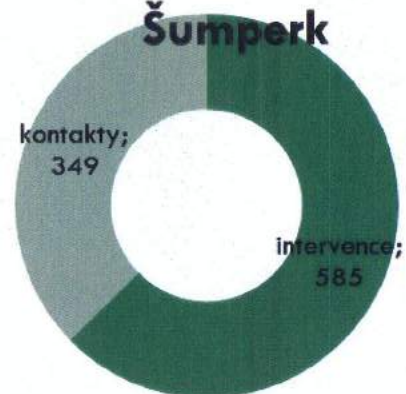


Občanská poradna  
SPOLEČNĚ-JEKHETANE  
v Šumperku v číslech

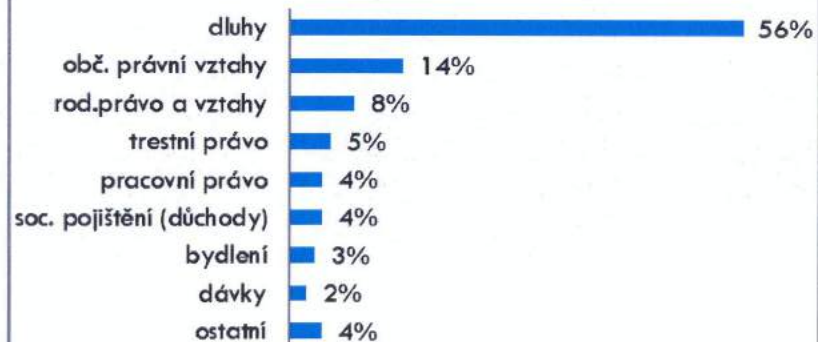
### Uživatelé služby Šumperk



### Intervence a kontakty Šumperk



### Oblasti řešených zakázek OP Šumperk



## Příklad dobré praxe – Šumperk

### Příběh slečny Romany

Slečna Romana měla problémy ve škole. Matka ji nevládala a tak Romana nakonec skončila v ústavní výchově. Tam byla do svých 18 let, matka ji nekontaktovala. V 18 letech byl pobyt ukončen a Romana se ocitla „na svobodě“, ale také na ulici. První, co jí napadlo, bylo, že pojedje za svou matkou, která žila 70 km daleko. Ta jí však nepřijala, a tak Romana neměla kam jít. Na Úřadě práce jí sdělili, že ji nezaregistrují, protože má trvalý pobyt v místě výchovného ústavu a musí se registrovat tam. Na cestu neměla peníze a pracovnice úřadu jí žádnou pomoc nenabídla. Nyní tedy byla odmítnuta podruhé, tentokrát státem. Po nějaké době, kdy žila na ulici, potkala chlapce, zamilovali se a společně se nastěhovali k jeho babičce. Romana začala pracovat a vzala si půjčku na vybavení nového bydlení. Následně otěhotněla a tak si vzala další půjčku na výbavičku pro miminko. Při porodu nastaly komplikace a miminko krátce po porodu zemřelo. Romana byla na nemocenské, neměla na splátky, ani netušila, že z doby, kdy nebyla v evidenci ani zaměstnaná, jí vznikl dluh na zdravotním pojištění.

V tuto chvíli slečna Romana přišla do poradny zjistit, jak může ve své záležitosti postupovat. S poradkyní kontaktovaly původní věřitele, aby dostaly informace o výši závazku. Poradkyně vysvětlila možnosti řešení, tzn. důležité je mít práci a stálý příjem a poté se dohodnout s věřiteli na splátkách či podat návrh na insolvenční řízení. Slečna Romana si našla práci jako prodavačka a chtěla podat návrh

na insolvenční řízení. Tato byla podána a nyní se čeká na rozhodnutí soudu, avšak návrh splňuje všechny náležitosti a měl by tedy být schválen.

V současné době slečna Romana pracuje a s partnerem se rozhodli, že na další miminko si ještě počkají. Nyní chce zvládnout své závazky. S matkou se vůbec nestýká, rodina partnera ji přijala velmi pěkně. Věří, že ona jednou zvládne problematický věk svých dětí lépe než její matka a bude s nimi mít pěkný vztah.

## KLUB-KO v Ostravě (sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi)

Číslo registrace: 2355270

Místo poskytování služby: Moravská Ostrava a Přívoz (zejména oblast ulic Hlučínská – Dobrovského – Palackého – Božkova, Gebauerova – Orebitská – Zákrejsova – Špálova – Sokolská – Nádražní, Cihelní – Jílová – Vaškova – Spodní)

Okamžitá kapacita služby: 3 pracovníci

Služba je poskytována nastávajícím rodičům nebo rodinám s dětmi ve věku od 0 do 15 let v nepříznivé sociální situaci, která může ohrozit vývoj dítěte a kterou nejsou schopni řešit vlastními silami. Tyto rodiny žijí zejména v sociálně vyloučených lokalitách v oblasti Přívozu a Moravské Ostravy. Služby jsou poskytovány v přirozeném prostředí rodin, obvykle v jejich domácnostech.

Služba v roce 2017 poskytovala standardní aktivity, které uživatelé vyhledávají. Služba KLUB-KO a její pracovníci se věnovali rodinám a příslušníkům rodin při zajišťování běžných záležitostí, vyhledávání informací, zprostředkování odborného sociálního poradenství a péče v oblasti vzdělávání a zdravotnictví. Pracovníci rovněž doprovázeli uživatele na jednání (např. se speciálními pedagogy, psychology, sociálními pedagogy na základních školách, pracovníky mateřských škol, sociálními pracovníky, lékaři), při hledání bydlení i zaměstnání.

V roce 2017 nejčastěji pracovníci pomáhali řešit problémy uživatelů v oblasti rozvoje rodičovských dovedností, posilování rodičovské role a rodičovských kompetencí, znalosti vývojových potřeb dítěte, prevence zanedbávání dětí, podpory dobrých vztahů v rodině, péče o dítě se specifickými potřebami, úpravy prostředí vhodného pro zdravý vývoj dítěte; hospodaření rodiny a vedení domácnosti, sociální dávky, rodinný rozpočet, učení šetrnosti a hospodárnosti; zdraví, zdravotnictví a životospráva: zajištění zdravotní péče (absence praktického lékaře pro děti, objednání a doprovod k vyšetření, vyhledání specializované péče), podpora zdravého životního stylu, osvěta v oblasti hygieny, zdraví aj.

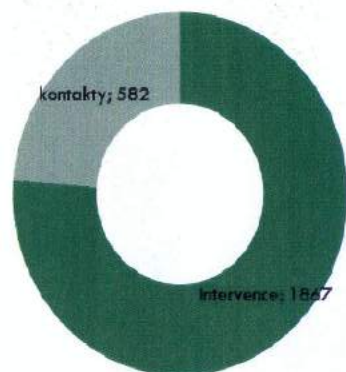
Na středisku služby byla dětem pravidelně poskytována logopedická péče, která má velký vliv na jejich úspěšnost při budoucím vzdělávání. Některé aktivity byly organizovány i na půdě spolupracujících organizací - Mateřské školy Špálava, Knihovny města Ostravy, pobočka Přívoz a Vítkovice.

## Projekty realizované službou

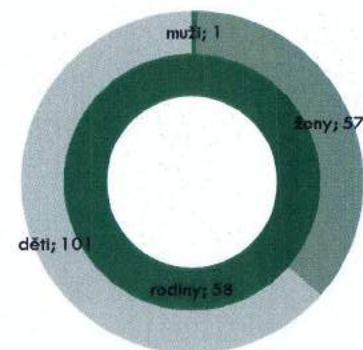
- KLUB-KO 2017
- S obědem je škola veselejší
- Rozvojové aktivity pro rodiny s dětmi

## KLUB-KO v Ostravě v číslech

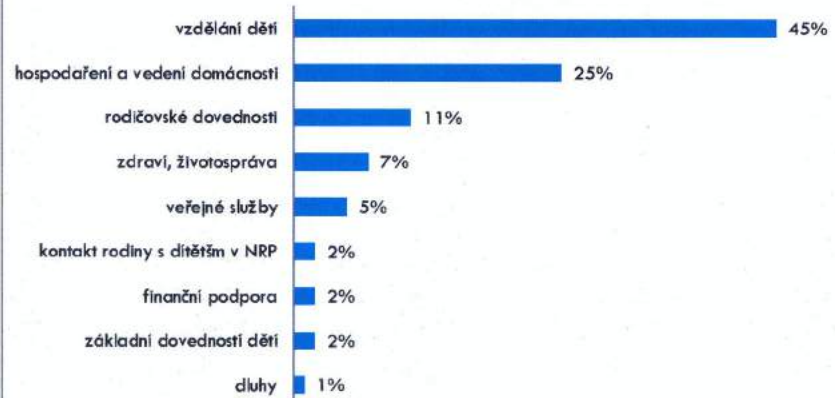
### Intervence a kontakty Ostrava



### Uživatelé služby Ostrava



### Oblasti řešených zakázek KLUB-KO Ostrava



## Příklad dobré praxe - Ostrava

### Příběh pana Milana

**P**an Milan pečuje sám o své dvě děti a aktivně spolupracoval se službou. Při terénním poskytování služby v domácnosti pomáhala pracovnice rodině řešit individuální problémy v oblasti vzdělávání, hospodaření a zajištění rodiny. Během spolupráce se rodina stabilizovala a dnes děti pravidelně dochází do běžné mateřské školy.

## KLUB-KO na Šumpersku (sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi)

Číslo registrace: 5477461

Místo poskytování služby: území obce s rozšířenou působností Šumperk (nejčastěji Hanušovice, Staré Město, Šumperk)

Okamžitá kapacita služby: 2 pracovníci

---

**V**elká část sociální práce a doprovodných aktivit probíhala v roce 2017 na území města Hanušovic a Starého Města, kde je po službě stále velká poptávka. Svou působnost jsme rozšířili do obce Nový Malín a Loučná nad Desnou.

Těžištěm práce sociálních pracovníků je individuální i skupinová práce v rodinách. Pro děti s rodinami ze sociálně znevýhodněného prostředí pracovníci v roce 2017 uspořádali několik akcí i výlety pro děti. V rámci služby probíhá intenzivní spolupráce s orgány sociálně právní ochrany dětí.

Poskytování služby ambulantní formou v Hanušovicích je od roku 2017 možné v centru GOMBÍK Hanušovice, které bylo zřízeno ve spolupráci s Cyrilometodějskou teologickou fakultou Univerzity Palackého v Olomouci, v rámci projektu ROMSPIDO na adrese Dukelská 433 v Hanušovicích.

V roce 2017 můžeme vyzvednout především spolupráci s OSPOD Šumperk, kde od pracovníků odboru přišlo několik podnětů, či žádostí o spolupráci s konkrétní rodinou. Na základě volné

kapacity pak byly jednotlivé žádosti vyhodnocovány a služby v rodinách nabídnuty. Z neziskového sektoru máme dobrou spolupráci s organizací SOS dětské vesničky, pobočka v Zábřehu, kde nám opakovaně poskytli potravinovou i materiální pomoc pro rodiny s malými dětmi.

V roce 2017, bohužel, došlo k narušení vztahů s vedením Města Hanušovice. Jako příčinu pracovníci identifikovali tlak většinové společnosti na představitele města, kteří tak čelí kritice ze strany majoritní i minoritní skupiny obyvatel. Situaci se snaží pracovníci řešit na společných schůzkách.

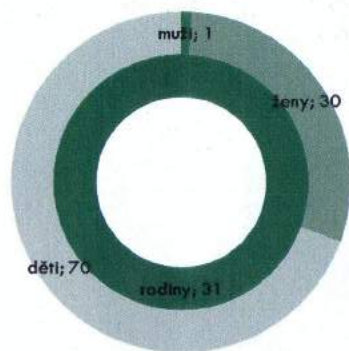
## Projekty realizované službou

- Služby sociální prevence v Olomouckém kraji
- S obědem je škola veselejší
- Dotace z rozpočtu města Hanušovice

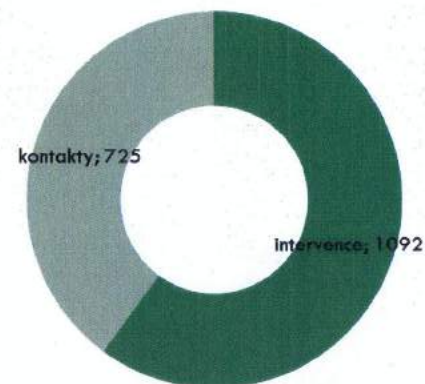


## KLUB-KO na Šumpersku v číslech

### Uživatelé služby Šumperk



### Intervence a kontakty Šumperk



### Oblasti řešených zakázek KLUB-KO Šumperk



## Příklad dobré praxe - Šumpersko

### Příběh paní Růženy

**P**aní Růžena spolupracovala s pracovníci terénních programů, která jí předala kontakt na službu KLUB-KO. Paní kontaktovala službu s požadavkem na podporu při školní přípravě jejího syna Káji, s nímž bydlela na ubytovně. Paní Růžena je matkou pěti dětí, z nichž Kája je nejmladší, je tedy mezi nimi velká mezigenerační propast a paní Růžena se svému synovi v přípravě na školu věnovat neumí.

Hlavním cílem spolupráce bylo zlepšit prospěch a fungování syna ve škole tak, aby nepropadl. Pracovník KLUB-KA docházel do rodiny v pravidelných týdenních intervalech. Ukázalo se, že Kája není vůbec hloupý, právě naopak. Problémem je, že nedokázal vycházet s některými učiteli, kvůli čemuž pak zanevřel na celý předmět. Pracovník pomáhal Kájovi se školní přípravou a snažil se ho také motivovat ke změně přístupu k daným předmětům. Kája projevoval velký zájem a zadané úkoly mezi jednotlivými setkáními vždy všechny splnil. Pracovník docházel do rodiny po dobu šesti měsíců, během kterých docházelo k viditelným pokrokům. Kájovi se postupně podařilo zlepšit známky, zaplnit některé důležité mezery ve znalostech, ale také změnit přístup k předmětům s neoblíbenými učiteli. Jeden z učitelů dokonce změnil i svůj přístup ke Kájovi, když viděl na jeho straně snahu.

## Projekty organizace realizované v roce 2017

**K**romě registrovaných sociálních služeb, které jsou z podstatné části hrazeny z dotací krajů, poskytovaných Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR a z prostředků Statutárního města Ostravy, realizuje naše organizace i aktivity financované z jiných zdrojů. Tyto projekty jsou zaměřeny především na vzdělávací a podpůrné aktivity pro děti nebo rodiny s dětmi žijící v sociálně vyloučených lokalitách. Finanční prostředky získané mimo dotace na sociální služby slouží buď k dofinancování provozních nákladů nezbytně nutných k poskytování služeb, nebo doplňují a rozvíjejí námi poskytované sociální služby.

V roce 2017 jsme se pokusili získat finanční prostředky ze zdrojů Evropské Unie. Zpracovali a podali jsme dva investiční projekty do Integrovaného regionálního operačního programu (dále jen IROP).

## Projekty realizované v Moravskoslezském kraji

### Projekty podpořené statutárním městem Ostrava

Statutární město Ostrava podpořilo v roce 2017 celkem 5 projektů. Byly zaměřeny na zajištění provozu sociálních služeb, podporu sociálního začleňování a podporu dobrovolnictví. Realizovány byly:

**NEVO DROM (NOVOU CESTOU) 2017** – sociální služba nízkoprahového zařízení pro děti a mládež.

**Občanské poradny SPOLEČNĚ-JEKHETANE 2017** – sociální služba odborného sociálního poradenství.

**Terénní programy 2017** – sociální služba terénních programů.

**KLUB-KO 2017** – sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi.

**Blíže k lidem 2017** – projekt v sobě zahrnuje tři humanitární aktivity: dobrovolnictví, potravinovou a materiální pomoc nejchudším a koordinaci projektu podporovaného školního stravování.

**Půjčíme i Vám 2017** - projekt statutárního města Ostravy, na jehož realizaci jsme se v roce 2017 podíleli. Cílem projektu bylo zplnomocnit skupinu obyvatel vyloučených lokalit k šíření osvěty jako prevence proti zadlužování. Na realizaci tohoto projektu se pracovníci podíleli společně s pracovníky dalších čtyř neziskových organizací a Magistrátu města Ostravy. Projektových aktivit se zúčastnilo 21 osob (10 dospělých a 11 dětí). Všichni hodnotili svou účast na projektu pozitivně. Ukázalo se, že lidé tyto aktivity vítají. V realizaci projektu budeme pokračovat i v dalším roce.

Projekt „Podpora inkluze v Moravskoslezském kraji“ – (reg.číslo CZ.02.3.61/0.0/0.0/15\_007/0000247). Realizátorem projektu je Moravskoslezský kraj za podpory z prostředků ESF Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

V rámci tohoto projektu je naše organizace partnerem Moravskoslezského kraje s finančním příspěvkem. Pro nositele projektu zajišťujeme některé projektové aktivity, které jsou zaměřeny

na specifika výchovy dětí v romských rodinách a jak je využít ve školní praxi.

Projekt je zaměřen na podporu žáků ze socioekonomicky a kulturně odlišného prostředí ve vzdělávání v 9 školách Moravskoslezského kraje s cílem podpořit tyto žáky v dosahování školního úspěchu a zabránit tak jejich předčasnému odchodu ze vzdělávání. Aktivity jsou zaměřeny na vzdělávání a metodickou podporu pedagogických pracovníků, rozvoj školních poradenských pracovišť, přímou práci se žáky v rámci doučování, kroužků zaměřených na rozvoj gramotností, spolupráci s rodiči a dalšími aktéry ve vzdělávání.

**Rozvojové aktivity pro rodiny s dětmi** (Program podpory činností v oblasti sociálně právní ochrany dětí a navazujících činností v sociálních službách na rok 2017 v Moravskoslezském kraji) Cílem projektu byl **rozvoj rodičovských kompetencí formou besed nebo workshopů** (s praktickým nácvikem) na konkrétní témata. V rámci projektu jsme uskutečnili 9 setkání pro rodiče, kterých se zúčastnilo 40 rodičů s 59 dětmi. Rodiče měli možnost brát s sebou své děti, pro které bylo zajištěno hlídání.

### Zlepšení prostředí v NZDM SPOLEČNĚ-JEKHETANE

(Program na podporu zvýšení kvality sociálních služeb poskytovaných v Moravskoslezském kraji na rok 2017). Díky realizaci tohoto projektu jsme výrazně zlepšili zázemí pro poskytování služby nízkoprahového zařízení pro děti a mládež na adrese Božkova 969/65 v Ostravě-Přívoze.

**Projekt „Rovný start 2017“** – podpořen Ministerstvem školství mládeže a tělovýchovy ČR.

Aktivity projektu byly zaměřeny na **rozvoj dětí i rodičovských kompetencí zaměřených na zlepšení dětských schopností, znalostí a dovedností s důrazem na jejich připravenost na nástup do mateřské nebo základní školy.**

Cílovou skupinou projektových aktivit byly romské rodiny s dětmi ve věku od narození do 7 let, žijící v sociálně vyloučených lokalitách v Ostravě-Přívoze a v městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz. Většinou s dětmi přicházely matky, ale aktivní byli i otcové.

Aktivity pomáhaly dětem snížit rizika jejich nedostatečné připravenosti pro efektivní školní vzdělávání ve školách hlavního vzdělávacího proudu. Pracovníci podporovali a připravovali děti, aby zvládli budoucí požadavky mateřské nebo základní školy a stali se rovnocennou součástí kolektivu většinových dětí. Velmi prospěšná byla pravidelná logopedická cvičení s logopedickou asistentkou.

Součástí projektu byly i různé akce, na jejich přípravě se rodiče s dětmi aktivně podíleli (Dětský den, výlety, návštěvy knihovny, Mikulášská besídka, burza šatstva a jiné).

Rozvojová setkání s rodinami se zabývala tématy jako je význam hry pro psychický a sociální vývoj dítěte, zápisy do mateřských škol, jak si vyřídit ODIS kartu, povinné předškolní vzdělávání a další. Rodiče s dětmi a pracovníky navštěvovali MŠ Špálova a MŠ Waldorfská. Do projektových aktivit se zapojilo 15 rodin s 27 dětmi.

**Dejte mi šanci tančit** – nadační příspěvek NROS

Nadační příspěvek byl použit k úhradě nákladů na taneční trénink a možnost účastnit se národních a mezinárodních tanečních soutěží nadaného chlapce Z. B., žijícího v sociálně vyloučené lokalitě.

**Setkání vzájemného porozumění** – veřejná kulturní akce

1. ročník přehlídky umělecké tvorby dětí z nízkoprahových zařízení pro děti a mládež v Moravskoslezském kraji. Cílem projektu bylo dát dětem, které žijí ve vyloučených lokalitách příležitost veřejně předvést svůj talent a zažít pocit úspěchu z vlastní práce. Akcí jsme se pokusili navodit atmosféru vhodnou k přirozenému, pozitivnímu setkání všech obyvatel městské části Moravská Ostrava a Přívoz i návštěvníků akce ze vzdálenějších míst. Zároveň jsme chtěli touto akcí přispět k oživení Přívozu a k vylepšení vzájemných vztahů mezi tamními obyvateli.

**Pro rodinu**

Projekt krizového bydlení, který realizujeme ve spolupráci s Městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz. V roce 2017 jsme měli v nájmu 3 bytové jednotky, které jsme dále podnájmali rodinám s dětmi bez bydlení. V roce 2018 bude tento projekt ukončen.

## Dům sociálních služeb SPOLEČNĚ-JEKHETANE

(reg. číslo CZ.06.2.56/0.0/0.0/16\_040/0002364) – investiční projekt, který jsme podali v roce 2016 do výzvy IROP č. 30 Zvýšení kvality a dostupnosti služeb vedoucích k sociální inkluzi. Koncem roku 2017 byl **projekt vybrán k financování**. Faktická realizace projektu proběhne v roce 2018 – 2019. Cílem našeho projektu je zakoupit nemovitost U Tiskárny 515/3 v Ostravě-Přívoze a provést na ni základní rekonstrukci.

## Projekty realizované v Olomouckém kraji

### Projekt „Služby sociální prevence v Olomouckém kraji“

- realizátorem je Olomoucký kraj za podpory z prostředků ESF Operačního programu Zaměstnanost a státního rozpočtu České republiky. Cílem projektu je zajistit fungování sociálně aktivizačních služeb pro rodiny s dětmi na Šumpersku. Projekt vytváří podmínky pro prevenci sociálního vyloučení a pro sociální začleňování osob ohrožených sociálním vyloučením na území ORP Šumperk.

Projekt „SPOLEČNĚ v Hanušovicích 2017“ - podpořen Úřadem vlády České republiky z programu Prevence sociálního vyloučení a komunitní práce.

Cílem projektových aktivit je podpořit sociální začleňování osob žijících zejména na ubytovnách v Hanušovicích. Projekt realizujeme s velkou podporou města Hanušovice a ve spolupráci s místními institucemi i neziskovými organizacemi.

## Dotace z rozpočtu Města Hanušovice

Z dotace bylo podpořeno poskytování služeb sociální prevence na území Města Hanušovice.

## Dotace z rozpočtu Města Šumperk

Z dotace bylo podpořeno poskytování služeb sociální prevence na území Města Šumperk.

## Podpora integrace Romů v Hanušovicích (Program na podporu romské komunity Olomouckého kraje)

Cílem projektu bylo uspořádat ve městě Hanušovicích dvě akce pro veřejnost, které byly součástí celoročního projektu na podporu komunitní práce a integrace romské komunity na Hanušovicku (Den záchranných složek, Léto končí, zábava pokračuje).

## Projekt „Příprava romských dětí a dětí ze sociálně marginalizovaných skupin z Olomouckého kraje a okolí na vzdělávání pomoci dobrovolnictví a se zohledněním spirituálních potřeb“ (ROMSPIDO)

(CZ.02.3.61/0.0/0.0/15\_007/0000185) - realizátorem je Cyrilometodějská teologická fakulta Univerzity Palackého v Olomouci za podpory z prostředků ESF Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. V rámci projektu vzniklo v Hanušovicích centrum neformálního předškolního vzdělávání Gombík pro děti od 3 do 6 let ohrožené sociálním vyloučením za využití Montessori pedagogiky, jehož aktivity naše organizace, jako partner bez finančního

příspěvku, technicky, organizačně a částečně i personálně, zajišťuje. Aktivity projektu jsme však začali naplno realizovat až v roce 2017.

### Budeme Vám blíž – auto pro terénní služby

(CZ.06.4.59/0.0/0.0/16\_072/0005334), který jsme podali do IROP 4. výzvy MAS Horní Pomoraví, Posílení komunitně vedeného místního rozvoje za účelem zvýšení kvality života ve venkovských oblastech a aktivizace místního potenciálu. Pokud bude náš projekt podpořen, bude fyzicky realizován až v roce 2018 a jeho cílem je zakoupení nového služebního vozu pro službu terénních programů a sociálně aktivizační služby pro rodiny a s dětmi, které poskytujeme na Šumpersku. Jde nám o zefektivnění poskytovaných služeb.

### Projekty realizované v obou krajích

Projekt „Finanční gramotností proti dluhové pasti“ – realizátorem je Asociace občanských poraden za podpory ČSOB a. s., Poštovní spořitelny a. s. a Magistrátu hlavního města Prahy, partnerem projektu je Ministerstvo spravedlnosti ČR. Projekt, který realizujeme již několik let, nám umožňuje zkvalitňovat poradenství v dluhové problematice, včetně pomoci lidem při vypracování návrhů na povolení oddlužení. Velkou výhodou je, že poradci naší služby jsou v rámci projektu školeni profesionály v oboru, např. insolvenčními správci, exekutory a soudci, tvůrci zákonů apod., máme tak vždy vysoce odborné a aktuální informace.

Poradenství je striktně poskytováno nezávisle na partnerských bankách.

Projekt „S obědem je škola veselejší“ – podpořen z prostředků Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

Hlavní aktivitou projektu je podpora školního stravování žáků základních škol – **v roce 2017 se jednalo o 310 podpořených dětí na 20 školách v Moravskoslezském a Olomouckém kraji.** Většina z podpořených dětí byli žáci prvního stupně základní školy.

Ukázalo se, že díky možnosti stravování ve škole se zlepšila školní docházka žáků i jejich příprava na vyučování, někteří žáci se naučili správně stolovat a naučili se jíst některá jídla, na která z domova nebyli zvyklí, navykli si nosit do školy pravidelně také svačinu.

**U 53 % žáků došlo ke zlepšení školní docházky,** v některých případech i velmi výrazně.

Projekt „Boj s chudobou a prevence proti plýtvání potravinami“ – naše spolupráce s Potravinovou bankou v Ostravě, z. s. Od roku 2010 jsme aktivními členy Potravinové banky v Ostravě, z. s. Díky této spolupráci rozdělila naše organizace v roce 2017 mezi 1097 potřebných jednotlivců nebo rodin 5 795 kg darovaných potravin v hodnotě 250 771,- Kč. S žádostmi o pomoc pro své klienty se na nás obracují sociální pracovníci úřadů i neziskových organizací z celé Ostravy.

V roce 2017 také proběhl 5. ročník Národní sbírky potravin, jehož jsme se s našimi dobrovolníky opět zúčastnili. Během jedné

listopadové soboty se nám podařilo získat formou darů více než 800 kg základních potravin.

V průběhu roku 2017 jsme pokračovali v partnerství s Potravinovou bankou v Ostravě, z. s. ve spolupráci při realizaci **projektu „Potravinová a materiální pomoc nejchudším osobám II“** v rámci Operačního programu potravinové a materiální pomoci, který je řízen Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR a financován Fondem evropské pomoci nejchudším osobám a státním rozpočtem České republiky. V rámci tohoto projektu jsme v průběhu roku 2017 podpořili dalších 1214 unikátních klientů potravinovou pomocí v hodnotě Kč 139 136,- a materiální pomocí v hodnotě Kč 77 181.

## Dobrovolnictví

**D**obrovolnictví v naší organizaci má již svoji tradici – dobrovolníky přijímáme pravidelně od roku 2009, kdy nám byla udělena Ministerstvem vnitra ČR první akreditace dobrovolnické služby.

Zájem o dobrovolnickou práci v naší organizaci nejčastěji projevují studenti středních a vysokých škol, kteří se zapojují do příprav různých aktivit pro děti a mládež. Mladým lidem jde, většinou, o dlouhodobé dobrovolnictví v délce 6 měsíců a více. Aktivity, kterých se dobrovolníci účastní, jsou cílené převážně na pomoc při práci s předškoláky a mladšími školáky, doprovod dětí na akce mimo střediska sociálních služeb, eventuálně na doučování školáků, a to i v přímo v rodinách.

Naši dobrovolníci se také zapojují, společně s našimi zaměstnanci, i do sběru potravin v rámci Národní potravinové sbírky, pořádané Českou federací potravinových bank a Byznysem pro společnost, z. s., která se konala 11. 11. 2017.

V průběhu roku 2017 pracovalo v naší organizaci **19 dobrovolníků**, kteří odpracovali celkem **155 dobrovolnických hodin**.

## Činnosti v rámci sociálně právní ochrany dětí

**O**d roku 2008 je naše organizace pověřena osobou pro výkon sociálně právní ochrany dětí (SPOD) v Ostravě, od roku 2013 i v Šumperku.

Máme pověření pro:

- pomoc rodičům při řešení výchovných nebo jiných problémů souvisejících s péčí o dítě,
- poskytování nebo zprostředkování rodičům poradenství při výchově a vzdělávání dítěte a při péči o dítě zdravotně postižené,
- pořádání v rámci poradenské činnosti přednášek a kurzů zaměřených na řešení výchovných, sociálních a jiných problémů souvisejících s péčí o dítě a jeho výchovu,
- činnost zaměřenou na ochranu dětí před škodlivými vlivy a předcházení jejich vzniku.

V roce 2017 pracovníci individuálně poskytli podporu celkem **43 uživatelům** (rodinám nebo samotným dětem). Další osoby se účastnily besed a workshopů v rámci činnosti služeb KLUB-KO a NZDM.

## KLUB-KO v Ostravě

V rámci výkonu sociálně právní ochrany dětí pracovníci sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi spolupracují s oddělením sociálně právní ochrany dětí (OSPOD) Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz.

V rámci působnosti služby pracovníci v roce 2017 spolupracovali s **14 uživateli na řešení problémů ve spolupráci s OSPOD.**

V rámci činnosti SPOD pracovníci pomáhali 14 rodinám především s řešením problémů v oblasti výchovy a školní docházky, poskytli pomoc a podporu při řešení nevyhovujících bytových podmínek rodin a nedostačující péče o děti ze strany rodičů (např., v případech závislosti rodičů na omamných látkách). Rodinám často pomohly doprovody pracovníků služby při jednání s úřady nebo při zprostředkování zdravotní péče. Pracovníci aktivně spolupracovali se sociálními pracovníky OSPOD, účastnili se případových konferencí, zajišťovali zprávy a nutné podklady pro další spolupráci mezi rodinami a pracovníky sociálně právní ochrany. Intenzivně působili v jednotlivých rodinách.

Smyslem těchto aktivit je komplexně řešit problémy v rodině a předejít tak odebrání dětí z rodinného prostředí. Rodinám doporučeným pracovníky oddělení SPOD úřadů městských obvodů

z celé Ostravy pracovníci poskytovali i potravinovou nebo hmotnou pomoc.

## KLUB-KO na Šumpersku

V rámci pověření výkonem SPOD bylo na středisku sociálně aktivizační služby v Šumperku řešeno celkem 10 případů. Služba byla představena všem pracovníkům SPOD na společné schůzce vyvolané Městským úřadem v Šumperku. Ve většině řešených případů šlo o komplexní přístup k rodině, kdy s rodiči, či osobami odpovědnými za výchovu dětí řeší problémy pracovnice služby terénních programů a problémy ohledně dětí řeší pracovnice sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi.

Terénní pracovnice nejčastěji v rodinách řeší hospodaření, hledání zaměstnání a bydlení a nezdědka také dluhovou problematiku. Pracovník SAS pak spolupracuje s rodinou na přípravě dětí na vstup do ZŠ, na učení zdravého trávení volného času dětí, na školní přípravě. Spolupráce probíhá vzájemným poskytováním informací, účastí pracovníků na případových konferencích. Na vyžádání jsou zpracovávány zprávy pro OSPOD.

V závažných a naléhavých případech lze krátkodobě poskytovat službu i velmi intenzivně (denně), např. při onemocnění omezujícím pohyb pečující osoby nebo rodiče. V rámci tohoto byla služba poskytována v rodině ve Starém Městě, kdy maminka byla v onkologické léčbě a otec je podezřelý z týrání dětí. Do rodiny



dojížděli pracovníci v období letních prázdnin, aby byla zajištěna péče o děti.

Vedoucí pobočky organizace v Šumperku je od 17. 3. 2016, na základě jmenovacího dekretu vydaného starostou města Šumperk, členkou komise pro sociálně právní ochranu dětí. Pravidelně se účastní všech jednání komise a může tedy pružně reagovat na požadavky OSPOD a také se zapojit do výkonu SPOD na území obce Šumperk s rozšířenou působností.

## Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE

V roce 2017 pokračovala spolupráce s orgány sociálně-právní ochrany dětí, zejména s OSPOD Městského úřadu Moravská Ostrava a Přívoze a Městského úřadu Poruba - pracovníci služby se zúčastňovali výchovných komisí a jednání na úřadech. Vedoucí služby jednala v záležitostech týkajících se SPOD i na Multidisciplinárních týmech, kde se řešila problematika dětí žijících v jednotlivých sociálně vyloučených lokalitách. Celkově v roce 2017 pracovníci pomáhali 19 dětem v evidenci OSPOD.

## Příklady dobré praxe

### Příběh paní Ivany a její rodiny (Ostrava)

Paní Ivana s partnerem a šesti dětmi žije v sociálně vyloučené lokalitě. Rodina se potýká s problémy v oblasti vzdělávání a výchovy dětí, péče o jejich zdraví, hospodaření v domácnosti a osobní hygieny. Ve spolupráci s KLUB-KEM a s pracovníci OSPOD společně snaží předejít zhoršení problémů a udržet děti v domácím prostředí. Paní Ivaně se postupně podařilo stabilizovat rodinnou situaci, daří se jí udržet přiměřený byt, postupně zlepšila hygienu v domácnosti a snaží se dohlížet na pravidelnou školní docházku dětí.

### Příběh rodiny Věry a její rodiny (Šumpersko)

Paní Věra má tři děti ve věku 4, 7 a 8 let. Spolupráce s naší organizací započala v roce 2016, na vyžádání OSPOD Městského úřadu v Šumperku. V té době bydlela paní Věra v prostorově izolovaném městě, v rodinném domě v majetku soukromého vlastníka. Paní Věra obývala horní patro domu o dvou pokojích a kuchyni společně se svou tchýní a svými třemi dětmi. Byt byl nevzhledný až škaredý. Jeden pokoj byl dříve očividně koupelna, na stěně ještě bylo dlaždicové obložení a ze zdi čouhaly trubky. Byt působil opravdu depresivně. Paní Věra navíc neměla vlastní klíče, tudíž jakýkoliv pohyb, či návštěvy byly pod kontrolou majitelky. Muž paní Věry, navíc, ani nemohl do domu vstoupit, jelikož měl s majitelkou neshody. Dvě starší děti, Adélka a Marek, navštěvovaly místní školu, kde se jim úplně nedařilo. Nejmladší Kryštof nenavštěvoval žádné předškolní zařízení a většinu času trávil doma s babičkou. Jeho dovednosti

neodpovídaly jeho věku, byl však zvědavý a aktivní. Spolupráce zaměřená na děti byla postavena na podpoře školní přípravy dětí a rozvíjení základních dovedností předškolního Kryštofa. Pracovnice Terénních programů se zabývala s paní Věrou hospodařením a vedením domácnosti, a hledáním bydlení a zaměstnání. Nové bydlení se podařilo rodině najít na počátku roku 2017 a nedlouho poté i zaměstnání. Nové bydliště bylo perspektivnější, a to jak v možnostech zaměstnání, tak v kvalitě tamní školy a v neposlední řadě v celkové přátelštější atmosféře vesnického prostředí. Také mohl konečně s rodinou začít bydlet otec dětí a partner paní Věry, který také nedlouho poté začal docházet do zaměstnání. V průběhu tohoto probíhala celou dobu spolupráce se službou KLUB-KO. Ještě ve starém bydlišti byla práce s dětmi náročná. Adélka opakovala první třídu a Marek v ní byl poprvé. Oba byli hodně stydliví a nesoustředění. Hodně rychle se jim vyčerpala energie. I v tomto však byly patrné výkyvy, ovlivněné patrně momentální atmosférou doma a ve škole. Posouvaly se velmi pomalu až vůbec. Někdy děti zapoměly i věci, které již zvládaly, což bylo ovlivněné jejich momentálním rozpoložením. Vše se začalo zlepšovat s přestěhováním. Paní Věra již nebyla pod kontrolou, jako v předchozím bydlišti, což na ni mělo rozhodně pozitivní vliv. Ukázalo se, že místní škola je v uřivnosti oproti bývalé škole napřed. Napřed však je také v přístupu k žákům, obzvláště k těm se speciálními vzdělávacími potřebami. Děti sice byly hodně pozadu, začal však být patrný posun. Marek sice opakoval první třídu, ale s lepším startem. Oproti předchozímu bydlišti si také našly kamarády. Práce s dětmi začala mít celkově pozitivnější náboj, děti byly nadšené, radostně vyprávěly, co měly zrovna na srdci, a při školní přípravě bylo třeba méně a méně zásahů pracovníka. Také se vyjádřily v tom smyslu, že je škola baví, což pracovník KLUB-KO vnímá jako velký úspěch. Nejmladší Kryštof začal navštěvovat

školkou a vypadat spokojeně. V průběhu spolupráce probíhala komunikace s pracovníci OSPOD, která si minimálně jednou ročně vyžádala zprávu o průběhu spolupráce, nebo v případě potřeby nás kontaktovala telefonicky. Došlo také ke společné návštěvě pracovníků naší organizace a pracovníce OSPOD v rodině. I pracovníce OSPOD vnímá současnou situaci v rodině pozitivně a naši službu ráda doporučuje i do dalších rodin.

#### Příběh Petra (Ostrava)

Petr je uživatelem služby NZDM v Ostravě-Porubě již několik let. Jeho nevhodné chování ve škole a přístup jeho rodičů k rodičovským povinnostem bylo důvodem, proč byl pod dohledem pracovníků OSPOD. Po ukončení povinné školní docházky se přihlásil na střední odbornou školu. Vliv nevhodných kamarádů a snadný přístup k návykovým látkám bylo příčinou, že Petr začal brát drogy. Ukončil studium na střední odborné škole a výrazně, k horšímu, se také změnilo jeho chování v nízkoprahovém středisku. Tohoto si všimli nejen ostatní uživatelé služby, ale i jeho klíčová sociální pracovníce. Neustále rozhovory a spolupráce s pracovníky OSPOD nakonec pomohly k tomu, že svůj návyk začal řešit. Byla domluvena schůzka s pracovníky ARKA CZ, z. s., se kterými svůj problém závislosti na omamných látkách začal řešit. V současnosti nebere žádné drogy a pokouší se o znovuzáclenění se do kolektivu vrstevníků.

## Lidské zdroje

Služba – činnost	Pracovní pozice	Počet zaměstnanců (roční průměr)	Pracovní úvazky (roční průměr)
Vedení organizace	ředitelka	1	1
	zástupkyně ředitelky	1	0,7
	ekonom, účetní	1	0,75
Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	vedoucí služby	2	0,3
	sociální pracovník	1,67	1,67
	pracovník v sociálních službách	3,92	2,3
Občanská poradna	vedoucí služby	1	0,2
	sociální pracovník	2	1,8
KLUB-KO	vedoucí služby	2	0,3
	sociální pracovník	1,33	1,33
	pracovník v sociálních službách	3,25	2,86
Terénní programy	vedoucí služby	2	0,3
	sociální pracovník	1,67	1,67
	pracovník v sociálních službách	3,92	2,3
Podpora inkluze v Moravskoslezském kraji	koordinátor aktivit	1	1
	realizační pracovník	5	1
Dobrovolnictví	koordinátor	0,67	0,33
	pracovník pro aktivitu materiální a potravinové pomoci	1	0,3
<b>Celkem</b>		<b>35,43</b>	<b>20,11</b>

**ZPRÁVA AUDITORA**  
**k účetní závěrce a výroční zprávě za rok 2017**

**Auditovaná účetní jednotka:** SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.  
**Sídlo:** U Tiskárny 515/3  
702 00 Ostrava - Přívoz  
**IČO:** 681 45 209

**Ostrava 26. 6. 2018**

---

## Zpráva nezávislého auditora

Statutárnímu orgánu a správní radě účetní jednotky SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s.

Auditovaná účetní jednotka: SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s..  
Sídlo: U Tiskárny 515/3, Přívoz, 702 00 Ostrava  
IČO: 681 45 209

### Zpráva o auditu účetní závěrky

#### Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s. sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2017, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2017 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s. k 31. 12. 2017 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2017 v souladu s českými účetními předpisy.

#### Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na účetní jednotce nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### Zdůraznění skutečnosti

Upozorňujeme na skutečnosti v článku 4.6. Ostatní informace, bod 4.6.3. Přílohy v účetní závěrce, týkající se stavu záporného vlastního jmění účetní jednotky včetně možností řešení. Naš výrok není v souvislosti s touto záležitostí modifikován.

#### Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán účetní jednotky.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o účetní jednotce, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

### **Odpovědnost statutárního orgánu a správní rady účetní jednotky za účetní závěrku**

Statutární orgán účetní jednotky a správní rada účetní jednotky odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán účetní jednotky povinen posoudit, zda je účetní jednotka schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v účetní jednotce odpovídá dozorčí rada.

### **Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky**

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.

- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán účetní jednotky uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost účetní jednotky trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti účetní jednotky trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že účetní jednotka ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat statutární orgán a správní radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

**Název auditorské společnosti:** Daně a audit s.r.o.

**Adresa sídla:** Mariánské náměstí 480/5  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory

**Evidenční číslo auditorské společnosti:** 211

Jména statutárních auditorů a evidenční čísla statutárních auditorů, kteří byli auditorskou společností určeni jako odpovědní za provedení auditu jménem auditorské společnosti:

Ing. Dagmar Beránková (1749), Ing. Šárka Nademlejnská (2221)

**Datum zprávy auditora:** 26. 6. 2018



Podpisy statutárních auditorů:

Beránková

Nademlejnská

# ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2017

(v celých tisících Kč)

IČO
6 8 1 4 5 2 0 9

Název a sídlo účetní jednotky  
SPOLEČNĚ-JEKHETANE o.p.s.

U Tiskárny 515  
Ostrava Přívoz  
70200

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV.)</b>	<b>272</b>	<b>315</b>
<b>A. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet A.I.1. až A.I.7.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	0	0
2.	Software	0	0
3.	Ocenitelná práva	0	0
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
<b>A. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)</b>	<b>731</b>	<b>844</b>
1.	Pozemky	15	15
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	0	0
3.	Stavby	10	51
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	706	706
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů	0	0
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	0	0
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	0	0
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	0	0
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	0	72
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	0	0
<b>A. III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet A.III.1. až A.III.7.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	0	0
2.	Podíly - podstatný vliv	0	0
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	0	0
4.	Zápůjčky organizačním složkám	0	0
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	0	0
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	0	0

IDENTIFIKACE AUDITORA

Daně a audit s.r.o.

Mariánské náměstí 480/5

709 00 Ostrava-Mariánské Hory

IČ 25353003, auditorské oprávnění č. 211



Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
<b>A. IV.</b>	<b>Oprávky k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)</b>	<b>-459</b>	<b>-529</b>
1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	0	0
2.	Oprávky k softwaru	0	0
3.	Oprávky k ocenitelným právům	0	0
4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	0	0
5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	0	0
6.	Oprávky ke stavbám	-10	-10
7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	-449	-519
8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	0	0
9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	0	0
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	0	0
11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	0	0
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)</b>	<b>2 355</b>	<b>2 037</b>
<b>B. I.</b>	<b>Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Materiál na skladě	0	0
2.	Materiál na cestě	0	0
3.	Nedokončená výroba	0	0
4.	Polotovary vlastní výroby	0	0
5.	Výrobky	0	0
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	0	0
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	0	0
8.	Zboží na cestě	0	0
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	0	0
<b>B. II.</b>	<b>Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.19.)</b>	<b>2 110</b>	<b>1 289</b>
1.	Odběratelé	109	56
2.	Směnky k inkasu	0	0
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	0	0
4.	Poskytnuté provozní zálohy	292	315
5.	Ostatní pohledávky	23	24
6.	Pohledávky za zaměstnanci	0	0
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	0	0
8.	Daň z příjmů	0	0
9.	Ostatní přímé daně	0	0
10.	Daň z přidané hodnoty	0	0

## IDENTIFIKACE AUDITORA

Daně a audit s.r.o.

Mariánské náměstí 480/5

709 00 Ostrava-Mariánské Hory

IČ 25353083, auditorské oprávnění č. 211

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
11.	Ostatní daně a poplatky	0	0
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	1 539	735
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	0	0
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	0	0
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	0	0
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	0	0
17.	Jiné pohledávky	147	159
18.	Dohadné účty aktivní	0	0
19.	Opravná položka k pohledávkám	0	0
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.IV.1. až B.IV.8.)</b>	<b>227</b>	<b>747</b>
1.	Peněžní prostředky v pokladně	10	26
2.	Ceniny	0	0
3.	Peněžní prostředky na účtech	217	721
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	0	0
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	0	0
6.	Ostatní cenné papíry	0	0
7.	Peníze na cestě	0	0
<b>B. IV.</b>	<b>Jiná aktiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.3.)</b>	<b>18</b>	<b>1</b>
1.	Náklady příštích období	18	1
2.	Příjmy příštích období	0	0
	<b>AKTIVA CELKEM (A. + B.)</b>	<b>2 627</b>	<b>2 352</b>

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem (A.I. + A.II.)</b>	<b>-965</b>	<b>-1 126</b>
<b>A. I.</b>	<b>Jméni celkem (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)</b>	<b>224</b>	<b>174</b>
1.	Vlastní jmění	224	174
2.	Fondy	0	0
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	0	0
<b>A. II.</b>	<b>Výsledek hospodaření celkem (A.II.1. + A.II.2. + A.II.3.)</b>	<b>-1 189</b>	<b>-1 300</b>
1.	Účet výsledku hospodaření	0	-112
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	-62	0
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	-1 127	-1 188
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)</b>	<b>3 592</b>	<b>3 478</b>
<b>B. I.</b>	<b>Rezervy celkem (B.I.1.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Rezervy	0	0
<b>B. II.</b>	<b>Dlouhodobé závazky celkem (součet B.II.1. až B.II.7.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Dlouhodobé úvěry		
2.	Vydané dluhopisy	0	0
3.	Závazky z pronájmu	0	0
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	0	0
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	0	0
6.	Dohadné účty pasivní	0	0
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	0	0
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobé závazky celkem (součet B.III.1. až B.III.23.)</b>	<b>1 452</b>	<b>2 113</b>
1.	Dodavatelé	152	165
2.	Směnky k úhradě	0	0
3.	Přijaté zálohy	74	77
4.	Ostatní závazky	46	32
5.	Zaměstnanci	362	589
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	0	0
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	320	650
8.	Daň z příjmů	0	0
9.	Ostatní přímé daně	51	149
10.	Daň z přidané hodnoty	0	0
11.	Ostatní daně a poplatky	0	0
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	0	0
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	0	0
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	0	0

IČ: 68145209

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	0	0
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	0	0
17.	Jiné závazky	0	0
18.	Krátkodobé úvěry	350	350
19.	Eskontní úvěry	0	0
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	0	0
21.	Vlastní dluhopisy	0	0
22.	Dohadné účty pasivní	97	101
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	0	0
<b>B. IV.</b>	<b>Jiná pasiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.3.)</b>	<b>2 140</b>	<b>1 365</b>
1.	Výdaje příštích období	0	0
2.	Výnosy příštích období	2 140	1 365
<b>PASIVA CELKEM (A. + B.)</b>		<b>2 627</b>	<b>2 352</b>

Sestaveno dne: 26.6.2018	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Simona Sedláčková, účetní
Předmět podnikání Ambulantní nebo terénní sociální služby	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Helena Balabánová, ředitel 7. Du SPOLČNĚ - SERMETANE, o.p.s. U Tiskárny 515/3, 702 00 OSTRAVA tel.: 596 136 609, IČ: 68145209 linka: -1-

**IDENTIFIKACE AUDITORA**  
**Daně a audit s.r.o.**  
 Mariánské náměstí 480/5  
 709 00 Ostrava-Mariánské Hory  
 IČ 25353083, auditorské oprávnění č. 211

# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2017

(v celých tisících Kč)

IČO
6 8 1 4 5 2 0 9

Název a sídlo účetní jednotky  
SPOLEČNĚ-JEKHETANE o.p.s.

U Tiskárny 515  
Ostrava Přívoz  
70200

Označení a	NÁKLADY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
<b>A.I.</b>	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby (součet A.I.1. až A.I.6.)</b>	3 447	121	3 568
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	1 263		1 263
2.	Prodané zboží	0		0
3.	Opravy a udržování	228		228
4.	Náklady na cestovné	122	14	136
5.	Náklady na reprezentaci	2		2
6.	Ostatní služby	1 832	107	1 939
<b>A.II.</b>	<b>Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace (součet A.II.7. až A.II.9.)</b>	0		0
7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	0		0
8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	0		0
9.	Aktivace dlouhodobého majetku	0		0
<b>A.III.</b>	<b>Osobní náklady (součet A.III.10. až A.III.14.)</b>	7 725	40	7 765
10.	Mzdové náklady	5 771	40	5 811
11.	Zákonné sociální pojištění	1 910		1 910
12.	Ostatní sociální pojištění	1		1
13.	Zákonné sociální náklady	30		30
14.	Ostatní sociální náklady	13		13
<b>A.IV.</b>	<b>Daně a poplatky (A.IV.15.)</b>	6		6
15.	Daně a poplatky	6		6
<b>A.V.</b>	<b>Ostatní náklady (součet A.V.16. až A.V.22.)</b>	123		123
16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	24		24
17.	Odpis nedobytné pohledávky	0		0
18.	Nákladové úroky	12		12
19.	Kursově ztráty	0		0
20.	Dary	0		0
21.	Manka a škody	0		0
22.	Jiné ostatní náklady	87		87

IDENTIFIKACE AUDITORA

Daně a audit s.r.o.

Mariánské náměstí 480/5

709 00 Ostrava-Mariánské Hory

IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Označení a	NÁKLADY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
<b>A.VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek (součet A.VI.23. až A.I.27.)</b>	69		69
23.	Odpisy dlouhodobého majetku	69		69
24.	Prodaný dlouhodobý majetek	0		0
25.	Prodané cenné papíry a podíly	0		0
26.	Prodaný materiál	0		0
27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	0		0
<b>A.VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)</b>	0		0
28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	0		0
<b>A.VIII.</b>	<b>Daň z příjmů (A.VIII.29.)</b>	0		0
29.	Daň z příjmů	0		0
	<b>NÁKLADY CELKEM (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV. + A.V. + A.VI. + A.VII. + A.VIII.)</b>	11 370	161	11 531

Označení a	VÝNOSY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
<b>B.I.</b>	<b>Provozní dotace (B.I.1.)</b>	9 832		9 832
1.	Provozní dotace	9 832		9 832
<b>B.II.</b>	<b>Přijaté příspěvky (součet B.II.2. až B.II.4.)</b>	285		285
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	0		0
3.	Přijaté příspěvky (dary)	285		285
4.	Přijaté členské příspěvky	0		0
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	870	370	1 240
<b>B.IV.</b>	<b>Ostatní výnosy (součet B.VI.5. až B.VI.10.)</b>	62		62
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	0		0
6.	Platby za odepsané pohledávky	0		0
7.	Výnosové úroky	0		0
8.	Kursově zisky	0		0
9.	Zúčtování fondů	50		50
10.	Jiné ostatní výnosy	12		12
<b>B.V.</b>	<b>Tržby z prodeje majetku (součet B.V.11. až B.V.15.)</b>	0		0
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	0		0
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	0		0
13.	Tržby z prodeje materiálu	0		0
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	0		0
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	0		0
<b>VÝNOSY CELKEM (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV. + B.V.)</b>		<b>11 049</b>	<b>370</b>	<b>11 419</b>
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-321	209	-112
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-321	209	-112

Sestaveno dne: 26.6.2018	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Simona Sedláčková, účetní  SPOLEČNĚ - JEKHEANE, o.p.s. U Tiskárny 515/3, 702 00 OSTRAVA
Předmět podnikání Ambulantní nebo terénní sociální služby	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) 68145209 Helena Balabánová, ředitel <i>H. Balabánová</i> tel.: IDENEFIKACE AUDITORA

**Příloha v účetní závěrce**

společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

k 31. 12. 2017

---

**Příloha v účetní závěrce  
společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.  
k 31. 12. 2017**



Příloha v účetní závěrce je zpracována v souladu se zákonem č.563/1991 Sb., o účetnictví a s vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění.

### 1. Obecné údaje

#### 1.1 *Charakteristika společnosti*

Název účetní jednotky: SPOLEČNĚ – JEKHETANE, o.p.s.  
Sídlo: U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava  
IČ: 68145209  
DIČ: CZ68145209  
Právní forma: obecně prospěšná společnost  
Zapsaná: Krajským soudem v Ostravě, oddíl O, vložka 1228  
Počet zaměstnanců: k datu 31. 12. 2017 celkem 32 zaměstnanců

#### Rozhodující předmět činnosti:

1. Poskytování sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů v tomto rozsahu:
  - občanská poradna (odborné sociální poradenství)
  - terénní programy
  - nízkoprahové zařízení pro děti a mládež
  - sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi
2. Poskytování motivačních, informačních a vzdělávacích aktivit rodinám s dětmi, žijícím zejména v sociálně vyloučených lokalitách.
3. Podpora zájmové činnosti formálně neorganizovaných skupin dětí a mládeže.
4. Pořádání pobytových akcí pro děti a mládež.
5. Přijímání a vzdělávání dobrovolníků dle potřeb organizace v souladu s ustanoveními zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě, ve znění pozdějších předpisů-
6. Poradenství obětem trestných činů podle zákona č. 45/2013 Sb., o obětech trestných činů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Poradenství v oblasti dluhové problematiky.
8. Vytváření sítě bydlení s doprovodným sociálním programem pro rodiny s dětmi bez trvalého domova.
9. Pořádání kurzů funkční gramotnosti, sociální gramotnosti a praktických kurzů určených zejména občanům pocházejících z romské etnické skupiny.
10. Pořádání akcí v oblasti zájmové umělecké činnosti s republikovým i mezinárodním zastoupením.
11. Pořádání odborných seminářů a kurzů, zaměřených na praxi v sociálních službách a na romskou problematiku, pro různé odborné profesní skupiny.
12. Pořádání letních ozdravných pobytů pro děti a mládež.
13. Publikační činnost.
14. Přednášková činnost
15. Účast v mezinárodních projektech zaměřených na integraci romské komunity do společnosti.
16. Budování „sociální firmy“ za účelem hospodářské soběstačnosti organizace. O druhu a rozsahu činnosti rozhodne správní rada společnosti.

## Příloha v účetní závěrce

společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

k 31. 12. 2017

### Datum vzniku společnosti:

Společnost vznikla na základě Rozhodnutí shromáždění členů občanského sdružení SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. s. o změně právní formy na obecně prospěšnou společnost podle zákona č. 68/2013 Sb. dne 22. října 2013.

Do rejstříku obecně prospěšných společností byla zapsána dne 14. prosince 2013 Krajským soudem v Ostravě, oddíl O, vložka 1228.

### 1.2 Statutární orgány

Ředitel: Mgr. Helena Balabánová

### Správní rada:

- předseda: PaedDr. Jan Effenberger
- členové: Jan Bongilaj  
Lenka Martišová do 15. listopadu 2017  
Mgr. Vlasta Géryková od 15. listopadu 2017

### Dozorčí rada:

- předseda: Dagmar Ondrušová do 15. listopadu 2017  
Božena Dudy-Koťová od 15. listopadu 2017
- členové: Božena Dudy-Koťová do 15. listopadu 2017  
Irena Mrázková od 15. listopadu 2017  
Lukáš Balabán

### Zakladatel:

- Mgr. Helena Balabánová
- PaedDr. Jan Effenberger
- Lenka Martišová
- Božena Dudy-Koťová
- Jan Bongilaj

## 2. Účetní metody a obecné účetní zásady

Účetní závěrka byla sestavena na základě účetnictví společnosti vedeného v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění a v souladu s vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se stanoví obsah účetní závěrky pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání. Údaje přílohy vycházejí z účetních písemností účetní jednotky (účetní doklady, účetní knihy a ostatní účetní písemnosti) a z dalších podkladů, které má účetní jednotka k dispozici.

Všechny údaje jsou uvedeny v korunách českých (Kč). Měrnou jednotkou jsou tisíce Kč, pokud není uvedeno jinak.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Příloha je zpracována za účetní období počínající dnem 1. ledna 2017 a končící dnem 31. prosince 2017.

**2.1 Způsoby ocenění a odepisování****2.1.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek**

Dlouhodobý hmotný majetek je majetek, jehož pořizovací cena je vyšší než 40 000 Kč a doba použitelnosti je delší než 1 rok.

Dlouhodobý nehmotný majetek je majetek, jehož pořizovací cena je vyšší než 60 000 Kč a doba použitelnosti je delší než 1 rok.

Nakoupený dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami.

**2.1.2 Odpisování**

Účetní odpisy byly stanoveny na základě interní směrnice. Dlouhodobý majetek byl odepisován rovnoměrně po celou dobu životnosti.

Způsob daňového odpisování bude stanoven pro každý majetek samostatně, a to vždy při zařazení majetku do užívání. Daňové odpisy se řídí zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění.

**2.1.3 Drobný hmotný a nehmotný majetek**

Účetní jednotka stanovila, že drobným majetkem je majetek, jehož vstupní cena je vyšší než 3 000 Kč a nižší než 40 000 Kč a doba použitelnosti je delší než 1 rok. Pořízení takového majetku je účtováno na účet 501 AE a podléhá evidenci.

Hmotným majetkem, jehož pořizovací cena je nižší než 3 000 Kč a doba použitelnosti je kratší než 1 rok, je účtováno přímo do spotřeby na účet 501 AE a není evidován.

Drobným nehmotným majetkem je takový majetek, jehož vstupní cena je v rozmezí 7 000 Kč až 60 000 Kč a doba použitelnosti je delší než 1 rok. Pořízení takového majetku je účtování na účet 518 AE a podléhá evidenci

Nehmotným majetkem, jehož pořizovací cena je nižší než 7 000 Kč a doba využitelnosti je kratší, než 1 rok je účtován přímo do spotřeby na účet 518 AE a není evidován.

Nakoupený dlouhodobý drobný hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami.

**Hlavní skupiny hmotného majetku:**

Pozemky	15 tis. Kč
Služební vozidlo I	299 tis. Kč
Služební vozidlo II	349 tis. Kč
Server	57 tis. Kč
Plot	10 tis. Kč
TZ budovy Božkova	41 tis. Kč

**2.1.3 Změny oceňování, odpisování a postupů účtování**

Ve sledovaném účetním období nedošlo v účetní jednotce k žádným změnám.

## Příloha v účetní závěrce

společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

k 31. 12. 2017

### **3. Doplňující údaje k Rozvaze a k Výkazu zisku a ztráty**

#### **3.1 Přehled splatných závazků pojistného na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, veřejného zdravotního pojištění a evidované daňové nedoplatky**

<i>Závazky</i>	<i>Částka k 31. 12. 2017</i>	<i>Zaplaceno dne</i>	<i>Splatnost ke dni</i>
Okresní správa soc. zabezpečení	219 351 Kč	31. 1. 2018	20. 12. 2017
	227 059 Kč	31. 1. 2018	20. 1. 2018
Všeobecná zdravotní pojišťovna	27 710 Kč	31. 1. 2018	20. 12. 2017
	32 669 Kč	31. 1. 2018	20. 1. 2018
Revírní bratrská pokladna	19 476 Kč	19. 1. 2018	20. 12. 2017
	18 492 Kč	31. 1. 2018	20. 1. 2018
Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra	7 590 Kč	31. 1. 2018	20. 7. 2017
	10 324 Kč	31. 1. 2018	20. 12. 2017
	7 975 Kč	31. 1. 2018	20. 1. 2018
Česká průmyslová zdravotní pojišťovna	30 455 Kč	19. 1. 2018	20. 1. 2017
	30 965 Kč	31. 1. 2018	20. 1. 2018
Vojenská zdravotní pojišťovna	6 263 Kč	19. 1. 2018	20. 12. 2017
	7 220 Kč	19. 1. 2018	20. 1. 2018

#### **3.2 Průměrný přepočtený počet zaměstnanců**

Průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců ve sledovaném období je 20.

Mzdové náklady	5 811 tis. Kč
Zákonné sociální pojištění	1 910 tis. Kč

## Příloha v účetní závěrce

společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

k 31. 12. 2017

### 3.3 Přijaté dotace

Projekt	Donátor	Dotace v tis. Kč	Použití v tis. Kč	Úhrada v tis. Kč
Registrované sociální služby	Ministerstvo práce a sociálních věcí – Moravskoslezský kraj	5 160	5 029	5 160
Registrované sociální služby	Ministerstvo práce a sociálních věcí – Olomoucký kraj	1 450	1450	1450
Inkluze v Moravskoslezském kraji	Moravskoslezský kraj	776	776	522
Rozvojové aktivity pro rodiny s dětmi	Moravskoslezský kraj	100	0	100
SPOLEČNĚ v Hanušovicích 2017	Česká republika – Úřad vlády České republiky	238	238	238
KLUB-KO 2017	Statutární město Ostrava	250	250	250
NEVO DROM (Novou cestou) 2017	Statutární město Ostrava	400	400	400
Bližší k lidem 2017	Statutární město Ostrava	30	30	30
Občanská poradna 2017	Statutární město Ostrava	400	400	400
Terénní programy	Statutární město Ostrava	298	298	298
Podpora integrace Romů v Hanušovicích	Olomoucký kraj	30	30	30
S obědem je škola veselější	Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy	711	597	711
Rovný start 2017	Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy	65	27	65
Zlepšení prostředí v NZDM SPOLEČNĚ-JEKHETANE	Moravskoslezský kraj	74	64	74
Celoroční činnost soc. služeb v Šumperku	Město Šumperk	15	15	15
Podpora sociálních služeb – soc. aktiv. Služby pro rodiny s dětmi a odb. soc. poradenství na rok 2017	Město Hanušovice	10	10	10

### 3.4 Veřejné zakázky

Dle smlouvy o zajištění poskytování sociálních služeb č. 2016/00789/OSR/DSM – zajištění poskytování základních činností dle zákona č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí ustanovení zákona o sociálních službách. Projekt „Služby sociální prevence v Olomouckém kraji“ s názvem „Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi“.

Sociální služby jsou poskytovány v období 1. 4. 2016 – 31. 12. 2018, pro Olomoucký kraj.

V roce 2016 byla vyfakturovaná částka na tuto služby 590 tis. Kč.

V roce 2017 byla vyfakturovaná částka Kč 745 tis. Kč.

V roce 2018 bude vyfakturovaná částka Kč 764 tis. Kč za tuto službu Olomouckému kraji částka dle smlouvy.

## **4. Doplňující informace k rozvaze, výkazu zisků a ztrát**

### **4.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek**

#### **4.1.1. Rozpis hmotného majetku, který je zatížen zástavním právem, popř. u nemovitých věcí věcným břemenem, s uvedením povahy a formy tohoto zajištění**

Účetní jednotka nemá majetek zatížen zástavním právem.

### **4.2 Pohledávky**

#### **4.2.1. Souhrnná výše pohledávek po lhůtě splatnosti delší než 180 dnů po lhůtě splatnosti**

Účetní jednotka eviduje pohledávku po splatnosti delší než 180 dnů a to pohledávku ve výši 2,5 tis. Kč za podnájemníci v krizovém bytě.

Dále účetní jednotka eviduje pohledávku po splatnosti delší než 180 dnů a to pohledávku ve výši 104 tis. Kč za zaměstnancem organizace, která vznikla z titulu hmotné odpovědnosti.

### **4.3 Závazky**

#### **4.3.1. Souhrnná výše závazků po lhůtě splatnosti, např. 180 dnů po lhůtě splatnosti, údaje se čerpají z příslušných analytických účtů**

Účetní jednotka má pouze jeden závazek po splatnosti delší než 180 dnů. Jedná se o závazek ve výši 21 tis. Kč vůči bývalé podnájemnici. Tento závazek podnájemnice nevymáhá, jelikož je dlouhodobě v zahraničí.

#### **4.3.2. Závazky kryté podle zástavního práva s uvedením povahy a formy tohoto zajištění pro případ jeho nesplacení**

Účetní jednotka nemá závazky kryté zástavním právem, ani jinou formou jištění.

#### **4.3.3. Závazky (peněžní i nepeněžní) nevyúčtované v účetnictví a neuvedené v rozvaze, např. záruky přijaté za podniky z titulu bankovního úvěru nebo směnečného práva, pokud nebyly proúčtovány ve formě účetních rezerv**

Účetní jednotka závazky nevyúčtované v účetnictví a neuvedené v rozvaze neeviduje.

### **4.4 Výnosy**

Výnosy účetní jednotky byly v účetním období 2017 tvořeny účelovými dotacemi, tržbami z dodávek sociálních služeb, nadačními příspěvky a ziskem z pronájmů. Veškeré výnosy pochází z území České republiky.

## Příloha v účetní závěrce

společnosti SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

k 31. 12. 2017

Název účtu	v tis. Kč
Tržby z prodeje služeb	1 240
Výnosové úroky	0
Zúčtování dotace - auto	50
Jiné ostatní výnosy	12
Přijaté příspěvky - dary	285
Provozní dotace	9 832
<b>Součet</b>	<b>11 419</b>

### 4.5 Audit

Audit účetní závěrky provedla společnost Daně a audit s.r.o., Mariánské náměstí 480/5, 709 00 Ostrava, IČ 25353063. Jiné služby touto společností poskytovány nebyly.

### 4.6 Ostatní informace

4.6.1. Účetní jednotka neposkytla členům správní a dozorčí rady žádné odměny, ani nepeněžní plnění.

4.6.2. Nemá účast v žádných jiných účetních jednotkách.

4.6.3. Účetní jednotka vykazuje záporné vlastní jmění ve výši 1 126 tis. Kč (zvýšení oproti roku 2016 o 161 tis. Kč). Této skutečnosti si je vedení vědomo a snaží se dosáhnout vyrovnaného finančního rozpočtu.

- a) V roce 2018 byl zahájen projekt DŮM sociálních služeb SPOLEČNĚ-JEKHETANE a byla zakoupena budova, ve které jsou poskytovány tři sociální služby a sídlí zde i vedení společnosti. V současné době je projednávána možnost přijetí investiční dotace na úhradu části kupní ceny. Tím by vlastní zdroje nabyly kladných hodnot. Prozatím bylo zakoupení financováno z úvěru ve výši 7 237 tis. Kč. Celkový rozpočet projektu 8 321 tis. Kč zahrnuje i náklady na rekonstrukce a opravy budovy. Projekt byl schválen správní radou o.p.s.
- b) Výše uvedená transakce přímo nezlepší finanční tok obecně prospěšné společnosti. Tuto situaci mohou zlepšit plánované výnosy z nájemného v této budově, které jsou již realizovány a zatím slouží k umořování úroků z úvěru a je jimi splácena část kupní ceny nemovitosti. Po ukončení doby udržitelnosti projektu budou příjmy z nájmu zcela použity ke zlepšení finančního toku v organizaci.

4.6.4. Na překlenutí nedostatku finančních prostředků byl přijat návratný nadační příspěvek ve výši 350 tis. Kč od Nadace NROS.

4.6.5. V roce 2017 byla vykázána ztráta ve výši 112 tis. Kč.

4.6.6. Nově identifikovaný majetek (technické zhodnocení budovy na ulici Božkova) byl zařazen do majetku účetní jednotky a začal se řádně měsíčně odepisovat od října 2017. Jedná se o technické zhodnocení pronajaté budovy, které bylo původně plánováno jako oprava hrazena z prostředků provozní dotace. Nicméně z důvodu technického a prostorového stavu pronajatých místností bylo nutno provést rozsáhlejší úpravy, které budou lépe odpovídat způsobu provozu sociálních služeb.

V Ostravě dne 26. 6. 2018

.....  
Mgr. Helena Balabánová

ředitelka  
IDENTIFIKACE AUDITORA

Daně a audit s.r.o.

Mariánské náměstí 480/5

709 00 Ostrava-Mariánské Hory  
IČ 25353083, auditorské oprávnění č. 211

## Spolupracující organizace a veřejné instituce 2017

ARKA CZ, z. s., Ostrava

Armáda spásy v České republice, Ostrava, Šumperk

Asociace občanských poraden

CENTROM, z. s., Ostrava

Centrum sociálních služeb Ostrava, o. p. s.

Člověk v tísni, o. p. s.

Nová šance, z. s. Ostrava-Hrušov

Poradna pro občanství, občanská a lidská práva, pobočka Ostrava

Potravinová banka v Ostravě, z. s.

Renarkon, o. p. s., Ostrava

Salesiánské středisko volného času Don Bosco Ostrava

Sdružení azylových domů v ČR, z. s.

SOS dětské vesničky, pobočka v Zábřehu

Vzájemné soužití, o. p. s., Ostrava

Agentura pro sociální začleňování - Ostrava

Kancelář veřejného ochránce práv

Knihovna města Ostravy - pobočky Vítkovice, Přívoz

Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor sociálních věcí

Krajský úřad Olomouckého kraje, odbor sociálních věcí

Město Hanušovice

Město Šumperk

Městská policie Ostrava

Policie České republiky

Probační a mediační služba ČR, středisko Ostrava

Statutární město Ostrava – Magistrát města Ostravy

Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz – Úřad městského obvodu

Statutární město Ostrava, městský obvod Poruba – Úřad městského obvodu

Úřad práce ČR, krajská pobočka v Ostravě

Úřad vlády České republiky



V roce 2017 naši organizaci podpořili



**OSTRAVA!!!**



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



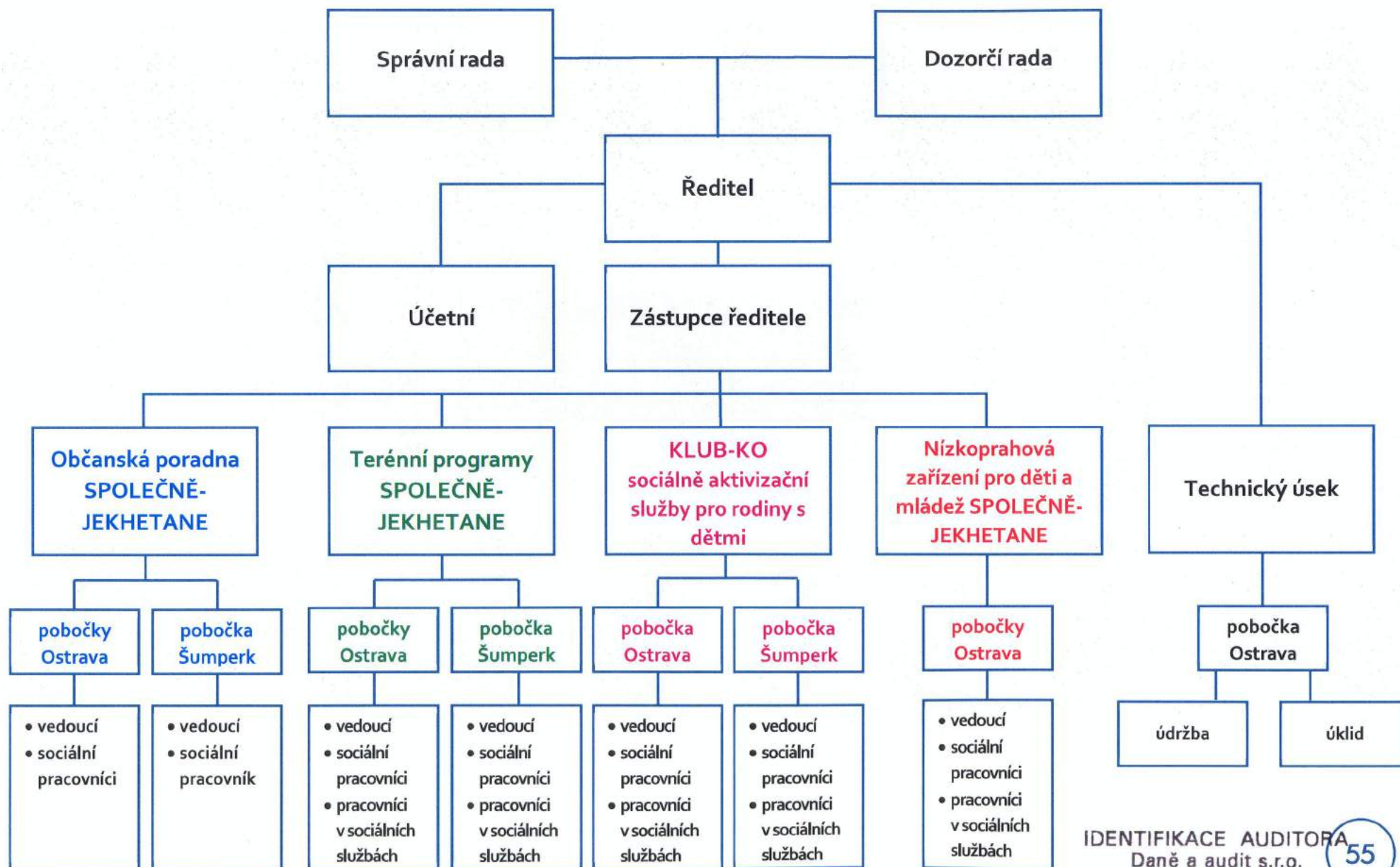
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



**Šumperk**

**NROCS**  
Nadace rozvoje občanské společnosti

# Organizační struktura – SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o. p. s.



IDENTIFIKACE AUDITORA

Daně a audit s.r.o.

Mariánské náměstí 480/5

709 00 Ostrava-Mariánské Hory

IČ 25353083, auditorské oprávnění č. 211

55

## Kontakty

### Sídlo organizace:

U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava - Přívoz  
Tel.: 596 136 609  
e-mail: [jekhetane@jekhetane.cz](mailto:jekhetane@jekhetane.cz)  
[www.jekhetane.cz](http://www.jekhetane.cz)  
datová schránka: zh5qnsz

### Nízkoprahová zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE

Božkova 969/65, 702 00 Ostrava - Přívoz  
Tel.: 595 136 720, 725 487 228  
E-mail: [nizkoprah@jekhetane.cz](mailto:nizkoprah@jekhetane.cz)

Dělnická 387/20, 708 00 Ostrava-Poruba  
Tel.: 725 487 228  
E-mail: [nizk](mailto:nizk)

[oprah@jekhetane.cz](mailto:oprah@jekhetane.cz)

### Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE

U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava  
Tel.: 596 136 609, 725 055 465  
E-mail: [teren@jekhetane.cz](mailto:teren@jekhetane.cz)

Hlavní třída 13/3, 787 01 Šumperk  
Tel.: 778 059 312  
E-mail: [teren.sumperk@jekhetane.cz](mailto:teren.sumperk@jekhetane.cz)

### Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE

U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava - Přívoz  
Tel.: 596 113 890, 602 248 693  
E-mail: [poradna@jekhetane.cz](mailto:poradna@jekhetane.cz)

Dělnická 387/20, 708 00 Ostrava - Poruba  
Tel.: 591 124 979, 778 059 313  
E-mail: [poradna@jekhetane.cz](mailto:poradna@jekhetane.cz)

Hlavní třída 13/3, 787 01 Šumperk  
Tel.: 725 101 815  
E-mail: [poradna.sumperk@jekhetane.cz](mailto:poradna.sumperk@jekhetane.cz)

### KLUB-KO (sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi)

U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava  
Tel.: 596 136 609, 725 119 661  
E-mail: [rodina@jekhetane.cz](mailto:rodina@jekhetane.cz)

Hlavní třída 13/3, 787 01 Šumperk  
Tel.: 725 011 552  
E-mail: [rodina.sumperk@jekhetane.cz](mailto:rodina.sumperk@jekhetane.cz)